

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

- คณะผู้เขียนชากุ สมัค暮อุรักษ์แห่งประเทศไทย สมาคมโรคภูมิแพ้และอิมมูโนแห่งประเทศไทย และชมรมโรคหอบหืดแห่งประเทศไทย. 2537. แนวทางการรักษาโรคหืดในประเทศไทย. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร : โอ เอส พ्रินท์ดิจิทัลส์. หน้า 1 - 14.
- ชัยเวช นุชประยูร, ศักดิ์ชัย ลิ้มทองกุล, วิศิษฐ์ อุดมพาณิชย์ และ สมเกียรติ วงศ์พิม. 2538. Asthma update ในวิทยา ศรีดามา (บรรณาธิการ) โรงพยาบาลสตรีที่ต้องรักษาต่อ เป็นอย่างนี้. พิมพ์ครั้งที่ 1. กรุงเทพมหานคร : โครงการดำรงชีวิตรักษาสตรี ภาควิชา อายุรศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. หน้า 263-272.
- ชลีรัตน์ ติงรัตน์ชัย. 2537. โรคหอบหืดในเด็ก. ใน ส่อง แสงหิรัญรัตนนา และ สุวรรณ เรืองกาญจน์ศรี (บรรณาธิการ)แนวปฏิบัติทันสมัย 1. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์ หมอกขาวบ้าน. หน้า 93 -102.
- นันทลักษณ์ สถาพรนานนท์. 2536. ผู้ดูแลแบบแผนการให้คำแนะนำในการใช้ยาป้องกันและรักษาอาการหอบหืดคู่กับการรักษาที่โรงพยาบาลเด็ก. วิทยานิพนธ์เภสัชศาสตร์บัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- พูนเกษม เจริญพันธุ์. 2535. การบำบัดระบบหายใจเฉพาะโรค. ใน พูนเกษม เจริญพันธุ์ และ ศุมาติ เกียรติบุญศรี (บรรณาธิการ) การดูแลรักษาโรคระบบหายใจในผู้ใหญ่. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์อักษรสมัย. หน้า 278-287.
- วิศิษฐ์ อุดมพาณิชย์. 2534. นิตยสาร : ธรรมชาติของโรคหอบหืดรักษาไม่ดี ภาวะร้าบและโรคห่วงอก ปีที่ 12 ฉบับที่ 2 : 61 - 70.
- มนตรี ตุ้ยจินดา. 2520. โรคหืด ใน มนตรี ตุ้ยจินดา (บรรณาธิการ) โรคภูมิแพ้. กรุงเทพมหานคร : สำนักพิมพ์อักษรสมัย. หน้า 173 - 216.
- มาศรินทร์ ธรรมสิทธิ์บุรณ์. 2539. กระบวนการติดตามการใช้ยา_rักษาโรคหอบหืดในผู้ป่วยนอกที่โรงพยาบาลชุมชน. วิทยานิพนธ์เภสัชศาสตร์บัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- ศุภชัย เจริญรัตนกุล. 2536. โรคหืด : แนวทางการรักษาในปัจจุบัน. ภาวะร้าบและโรคห่วงอก ปีที่ 14 ฉบับที่ 2 : 65 - 71.

ភាសាខ្មែរ

- Anderson, J. J. , and Kirk ,L.M.1982. Methods of improving patient compliance in chronic disease states. Arch Intern Med. 142 (Sep) : 1673 - 1675.
- ASHP Guidelines on Pharmacist-conducted patient education and counseling. 1997. Am J Health Syst Pharm. 54: 431 - 434.
- Bailey, W.C.,et al .1990.A Randomized trial to improve self-management practices of adult with asthma. Arch Intern Med. 150 (Aug) : 1664 - 1668.
- Balon, A.D.J. 1986. Communication ,Counseling and Co-operation. Pharm J. October : 449 - 456.
- Barnes, P.J., and Chung, K.F . Difficult asthma. 1989. Br Med J. 299 (Sep 16) : 695 - 698.
- Berger, B.A. 1993. Building an effective therapeutic alliance: Competence, trustworthiness , and caring. Am J Hosp Pharm. 50 (Nov) : 2399 - 2403.
- Blackwell, B.,1973 . Patient compliance. N Engl J Med. 289 (5) : 249 - 252.
- Bond, W.S., and Hussar, D.A. 1991. Detection methods and strategies for improving medication compliance. Am J Hosp Pharm. 48 (Sep) :1978 - 1988.
- Bone, R. 1996. Goals of asthma management. A step-care approach. Chest.109 : 1056 - 65.
- Bousquet, J., and Michel , F.B. 1994. Specific immunotherapy in asthma: Is it effective? J Allergy Clin Immunol. 94 (1) : 1 - 11.
- Brock, P. 1995. Helping patients manage asthma. Am J Health Syst Pharm. 52 (Dec 1) : 2662 - 2663.
- Bryan, C.K. 1978. Patient information VS. Patient education. DICP. 10 (Jun) :314 - 318.
- Clark, N.M., Evans, D., and Mellins, R.B. 1992 . Patient use of peak flow monitoring, Am Rev Respir Dis. 145 : 722 - 725.
- Coutts, K. W. 1977. How we promote patient compliance with drug therapy. Pharm Times. November : 66 - 74.
- Covington, T. R., and Pfeiffer, F. G. 1972. Pharmacist - acquired medication history. Am. J. Hosp. Pharm. 29 (Aug) : 692 - 695.

- Culbertson, V.L., et al. 1988. Consumer preferences for verbal and written medication information. DICP. 22 (May) : 390 - 396.
- Cullinan, P. 1994. Asthma in children : environmental factors. Br Med J. 308 (Jun 18) : 1585 - 1586.
- Darr, M. S., et al. 1981. Content and retention evaluation of an audiovisual patient - education program on bronchodilators. Am J Hosp Pharm. 38 (May) : 672 - 675.
- Debrovner, D. 1992. Attack on asthma. American Druggist. July : 34 - 40.
- DeTullio, P.L., and Corson, M.E. 1987. Effect of pharmacist counseling on ambulatory patients ' use of aerosolized bronchodilators. Am J Hosp Pharm. 44 :1802 - 1806.
- DeYong, M. 1996. Research on the effects of pharmacist-patient communication in institutions and ambulatory care sites, 1969-1994. Am J Health-Syst Pharm . 53 (Jun 1) :1277 - 1291.
- Elfellah, M.S., et al. 1994. Screening for incorrect inhaler use by regular users .Pharm J. 253 (Oct 1) : 467 - 468.
- Enright, P.L. ,Lebowitz, M.D., and Cockroft, D.W. 1994. Physiologic measures: pulmonary function tests asthma outcome. AM J Respir Crit Care Med .149: S9 - S18.
- Felkey, B.G. 1995. Adherence screening and monitoring. Am Pharm. NS35 (7) : 42 - 51.
- Foster, S.L., Smith, E.B., and Seybold,R.1995. Advanced counseling techniques : Integrating assessment and intervention. Am Pharm. NS35 (10) : 40 - 49.
- Gillum, R. F., and Barsky, A. S. 1974. Diagnosis and management of patient non-compliance. JAMA . 228 (12) : 1563 - 1567.
- Guidry, G.G., Brown, W.D., Stogner, S.W., et al .1992. Incorrect use of metered dose inhalers by medical personal. Chest . 101 : 31 - 33.
- Hall, I. P. 1997. The future of asthma. Br Med J . 314 (7073) : 45 - 49.
- Hargreave, F.E. ; Dolovich, J., and Newhouse, M.T. 1990.The assessment and treatment of asthma : A conference report.. J Allergy Clin Immunol . 85 (6) :1098 - 1111.

- Harvey, J.L., and Plumridge, R.J. 1991. Comparative attitudes to verbal and written medication information among hospital outpatients. DICP Ann Pharmacother. 25 (Sep) :925 - 928.
- Helling, D.K., Hepler, C.D., and Jones, E.M. 1979. Effect of direct clinical pharmaceutical services on patients' perceptions of healthcare quality. Am J Hosp Pharm. 36 (Mar) : 325 - 329.
- Hendrick, D. J.1989. Asthma : epidemics and epidemiology. Thorax .44 : 609 - 613.
- Herrier, R., and Boyce, R.1994. Why aren't more pharmacists counseling ? Am Pharm. NS34 (11) : 22 - 23.
- Kawahara, N. 1991. Creating environment for patient counseling. Drug Topics. August 5 :77 - 83.
- Keeley, D. 1993. How to achieve better outcome in treatment of asthma in general practice. Br Med J. 307 (Nov 13) : 1261 - 1263.
- Kelloway, J.S., Wyatt, R.A., and Adlis, S.A. 1994. Comparison of patients' compliance with prescribed oral and inhaled asthma medication. Arch Intern Med. 154 : 1349 - 1352.
- Kelly, W.1993. Current controversies in asthma treatment. Am Pharm. NS33 (10) : 48 - 54.
- Kessler, D. A. 1991. Communicating with patients about their medications. N Engl J Med. 325 (23) : 1650 - 1652.
- Kleerup, E. C.,and Tashkin, D.P.1995.Outpatient treatment of adult asthma. WJM. 163 (Jul) : 49 - 63.
- Leibowitz, K. 1993. Improving your patient counseling skills. Am Pharm. NS33 (4) : 65 - 69.
- Macdonald, E.T., Macdonald, J.B., and Phoenix, M. 1977.Improving drug compliance after hospital discharge. Br Med J. 2 (Sep 3) : 618 - 621.
- Madden, E.,E.,Jr.1973. Evaluation of outpatient pharmacy patient counseling.J Am Pharm Assoc. NS13 (8) : 437 - 443.

- Mayo, P.H., et al. 1990. Results of a program to reduce admission for adult asthma. Ann Intern Med. 112 : 864-871.
- Mazzulo, J. M., Lasagna, L., and Griner, P. F. 1974. Variations in interpretation of prescription instructions. JAMA. 227 : 929 - 931.
- McCallian, D.J., Carlsstedt, B.C., and Rupp, M.T. 1994. Caring for asthma patients in a community pharmacy. Am Pharm. NS34 (1) : 64 - 73.
- McDonald, C.F. 1994. Management of chronic airflow obstruction in the elderly. Aust J Hosp Pharm. 24: 344 - 348.
- McFadden, E. R.Jr. 1991. Methylxanthines in the treatment of asthma : The rise , the fall and the possible rise again. Annals of Internal Med. 115 : 323 - 324.
- McFadden, E. R.Jr., Kiser, R., and DeGroot, W. J. 1973. Acute bronchial asthma . Relation between clinical and physiologic manifestations. N Engl J Med 288 (5) : 221 - 225.
- National Asthma Education and Prevention Program. 1993. The role of the pharmacist in improving asthma care. Am Pharm. NS35 (11) : 24 - 29.
- Nawahara, N. 1991. Creating the environment for patient counseling. Drug Topics, August 5 : 77 - 83.
- Nieminem, M. M., Kaprio, J., and Koskenvuo, M. 1991. A population - based study of bronchial asthma in adult twin pairs. Chest. 100 : 70 - 75.
- Nguyen, B. P., Wilson, S. R., and German, D. F. 1996. Patients' perception compared with objective ratings of asthma severity. Annals of Allergy, Asthma & Immunology. 77 (3) : 209 - 215.
- O'Brien, K. P. 1992. Peak flow meters and step care plans. Pharm Times. November : 119 - 123.
- Owens-Harrison, G., et al. 1996. Evaluation of education provided by a pharmacist to hospitalized patients who use metered-dose inhaler. Hosp Pharm. 31(6) : 677 - 681.
- Pauley, T.R., et al. 1995. Pharmacist-managed, physician-directed asthma management reduces emergency department visits. Ann Pharmacother. 29: 5-9.

- Ploetz, P.A. and Boh, L.E. 1992. Clinical services. In T.R. Brown and M.C. Smith (eds.), Handbook of Institutional Pharmacy practice. pp. 345-351. Baltimore : Williams & Wilkins.
- Perin, P. V., Weldon, D., and McGeady, S.J. 1994. Objective indicators of severity of asthma. J Allergy Clin Immunol 94 : 517 - 522.
- Raisch, D. W. 1993. Barriers to providing cognitive services. Am Pharm. NS33 (12) : 54 - 58.
- Reeder, C. E. 1989. Patient medication counseling : A practical perspective. Pharm Times, June : 57 - 67.
- Schneider, P., and Cable, G. 1978. Compliance clinic : An opportunity for an expanded practice role for pharmacists. Am J Hosp Pharm. 35 (Mar) : 288 - 295.
- Schommer, J. C., and Wiederholt, J. B. 1994. Pharmacists' perceptions of patients' needs for counseling. Am J Hosp Pharm. 51 (Feb) : 478 - 485.
- Stewart, R. B., and Cluff, L. E. 1972. A review of medication errors and compliance in ambulant patients. Clin Pharmacol Ther. 13(4) : 463 - 467.
- Strand, L. M., et al. 1990. Drug-related problems : Their structure and function. DICP Ann Pharmacother. 24 (Nov) : 1093 - 1097.
- Tietze, K. J., and Smith, M. C. 1991. New directions in the treatment of asthma. Am Pharm. NS31 (12) : 64 - 71.
- Tindall, W. N., Beardsley, R. S., and Kimberlin, C. L. 1994. Communication skill in pharmacy practice : A practical guide for students and practitioners (3rd ed.), pp. 1 - 10. Pennsylvania : Lea & Febiger.
- Weiss, S. T., et al. 1992. Effects of asthma on pulmonary function in children. A longitudinal population-based study. Am Rev Respir Dis. 68 : 11 - 13.
- Wilson, S.R., et al. 1993. A controlled trial of two forms of self-management education for adults with asthma. Am J Med. 94 : 564 - 575.
- Woolcock, A. et al. 1989. Asthma management plan, 1989. The Medical Journal of Australia. 151 (December 4/18) : 650 - 653.

- Wynn, S. R. 1995. Immunotherapy compliance - a short in the dark ? Ann Allergy Asthma Immunol. 74 (Mar) : 195 - 197.
- Yeung, M., et al. 1994. Compliance with prescribed drug therapy in asthma. Respiratory Medicine. 88 : 31 - 35.



ภาคผนวก ก

คู่มือการติดตามดูแลและให้คำแนะนำการใช้ยา

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญ

วิธีการประเมินความสำคัญของการเกิดอันตรายร้ายของยา	103
Corticosteroids	
Beclomethasone	105
Budesonide	108
Prednisolone	110
Cromolyn Sodium	118
Ipratropium Bromide and Fenoterol Hydrobromide	121
Sympathomimetics Bronchodilators	
Procaterol	124
Salbutamol	126
Terbutaline	129
Xanthine Derivatives	
Aminophylline	135
Theophylline	137
คำแนะนำการใช้ยาสูดพ่นชนิด Metered Dose Inhaler (MDI)	144
คำแนะนำการใช้ยาสูดพ่นชนิด Diskhaler	147
คำแนะนำการใช้สูดพ่นชนิด Turbuhaler	152
คำแนะนำกรณีใช้ยาสูดพ่นชนิดร่วมกัน	154
บรรณานุกรม	155

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิธีการประเมินความสำคัญของการเกิดอันตรกิริยาของยา

ในการประเมินความสำคัญของการเกิดอันตรกิริยาของยา สิ่งสำคัญที่ต้องพิจารณาคือ อาการทางคลินิก หรือความสำคัญของอันตรกิริยาที่เกิดขึ้นซึ่งมีความสัมพันธ์กับชนิด และความสำคัญของผลที่เกิดขึ้น และความจำเป็นของการติดตามผู้ป่วย หรือ การเปลี่ยนแปลงการรักษา เพื่อลดเสี่ยงจากการไม่พึงประสงค์ที่จะเกิดตามมา ปัจจัยหลักที่กำหนดความสำคัญทางคลินิก ประกอบด้วย ระดับความสำคัญของอันตรกิริยา เเละการเกิดผลของอันตรกิริยา ความรุนแรง ของอันตรกิริยา และเอกสารสนับสนุนที่แสดงถึงการเกิดอันตรกิริยาทางคลินิก ซึ่งระดับของความสำคัญมีดังนี้

Significance Rating	Severity	Documentation
1	Major	Suspected or >
2	Moderate	Suspected or >
3	Minor	Suspected or >
4	Major/Moderate	Possible
5	Minor	Possible
	Any	Unlikely

ระยะเวลาที่เริ่มเกิดอันตรกิริยา

Rapid (Rap) : ผลกระทบเริ่มภายใน 24 ชม. หลังการบริหารยาเข้าไปในร่างกาย การแก้ไขจำเป็นต้องกระทำทันทีเพื่อลดเสี่ยงผลของอันตรกิริยา

Delayed (Del) : ผลกระทบเริ่มภายในเวลาราคาบวัน หรือเป็นสปปดาห์ การแก้ไข ไม่จำเป็นต้องกระทำทันที

ความรุนแรง

- | | |
|----------------|--|
| Major (Maj) | : ผลที่เกิดขึ้นอาจทำให้เสียชีวิตหรือทำให้เกิดความเสียหายอย่างถาวรได้ |
| Moderate (Mod) | : ผลที่เกิดขึ้นอาจทำให้สภาวะทางคลินิกของผู้ป่วยเจ็บปวดต้องการการรักษาเพิ่ม อาจจำเป็นต้องรักษาตัวในโรงพยาบาล หรือรักษาตัวอยู่ในโรงพยาบาลนานขึ้น |
| Minor (Min) | : ผลที่เกิดขึ้นมักไม่รุนแรง อาจจะทำให้ร้าคาญหรือไม่สามารถสังเกตเห็นได้ แต่ไม่มีผลที่สำคัญต่อผลการรักษา ไม่จำเป็นต้องรักษาเพิ่ม |

เอกสารสนับสนุน

- | | |
|--------------------|--|
| Established (Esta) | : มีการทดลองควบคุมอย่างดี พิสูจน์ว่าเกิดจริง |
| Probable (Prob) | : น่าจะเกิดขึ้นได้มาก แต่ไม่มีการพิสูจน์ทางคลินิก |
| Suspected (Susp) | : อาจจะเกิดขึ้นได้ มีร่องรอยบ้าง แต่ไม่ชัดเจนมาก |
| Unlikely (Unli) | : ยังครุ่นเครือ ไม่มีหลักฐานที่ดี ของการเปลี่ยนแปลงผลทางคลินิก |

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

Corticosteroids

ชื่อสามัญ	Betamethasone
ชื่อการค้า	Becloforte Inhaler, Becodisk Diskhaler
ข้อบ่งใช้	ใช้ในการรักษาอาการหอบหืดโดยลดการอักเสบของทางเดินหายใจ ป้องกัน หรือลดความถี่ หรือความรุนแรงของอาการหอบหืด และไม่ใช้ในการบรรเทาอาการหอบหืดแบบเฉียบพลัน และไม่ใช้ในผู้ป่วยที่ควบคุมอาการได้โดยยาขยายหลอดลม หรือยาที่ไม่ใช้สเตียรอยด์อื่นๆ
วิธีการใช้ยา	ใช้ตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่งอย่างสม่ำเสมอ ไม่ควรหยุดยา เพิ่มยา หรือลดขนาดยาเองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน เพราะอาจทำให้อาการทุกลงกว่าเดิมได้ ข้อควรปฏิบัติเมื่อถึงเวลาใช้ยา ให้ใช้ในทันทีที่นึกขึ้นได้ แต่ถ้าเวลาันนี้ใกล้กับเวลาที่จะต้องใช้ยาในครั้งต่อไป ให้เก็บครั้งที่ลืมไปเลย และใช้ยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลาปกติ ห้ามเพิ่มขนาดยาเป็นสองเท่า
อาการข้างเคียงและวิธีปฏิบัติตัว	อาการข้างเคียงที่อาจพบได้ ได้แก่ <ol style="list-style-type: none"> มีอาการเสียดแนบ ให้พักการใช้เสียง เกิดภาวะภายนอก เช่น ปูก คื่น ปูกแห้ง คอบแห้ง ให้กัดด้วยน้ำนมล้าง ห้องผูก การรับรู้สชาติและกลิ่นผิดปกติไป มักเกิดในระยะแรกของการใช้ยา ถ้าหายใจลำบากมากเรื่ื้น มีเสียงวีด อาการหอบ เพิ่มเรื่ื้น มีฝ้าขาวเกิดบนลิ้น หรือในปาก เกิดแผลในปากหรือริมฝีปาก ให้ปรึกษาแพทย์
ข้อควรระวัง	<ol style="list-style-type: none"> ก่อนแพทย์สั่งใช้ยาแล้วท่าน ควรบอกประวัติความเจ็บป่วยทั้งหมดของท่าน ให้แพทย์ทราบทั้งภาวะการตั้งครรภ์และการให้นมบุตร และประวัติการใช้ยาโดยเฉพาะอย่างยิ่งยาคอร์ติโคลิสเตียรอยด์ที่ใช้รับประทาน (เช่น dexamethasone , prednisolone) ยาแอลไฟฟิน ยาอังกาโลค็อกอัคเสบ และยาออร์โนนอสโตรเจน (เช่น ยาเม็ดคุมกำเนิด) ถ้ามีการเปลี่ยนการใช้ยาคอร์ติโคลิสเตียรอยด์จากการรับประทานมาเป็นแบบพ่น แล้วเกิดอาการเบื่ออาหาร คลื่นไส อาเจียน มีน้ำ撑 ปวดศีรษะ ปวดศีรษะ และ

กล้ามเนื้อ ผิวนังลอก และน้ำหนักตัวลดลง หรือเกิดการบาดเจ็บ ติดเชื้อ หรือมีอาการอบอุ่นร้อนแรง ให้ปรึกษาแพทย์

3. ระหว่างใช้ยา ถ้ารู้สึกว่า semihex หรือสีเปลี่ยนจากขาวใสเป็นเหลือง เรียบร้อย หรือ เท่า ให้ปรึกษาแพทย์ เพราะอาจมีการติดเชื้อเกิดขึ้น
4. ถ้าใช้ยาอย่างหล่อตามที่แพทย์สั่งในขณะที่จับหัด (asthma attack) แล้ว อาการไม่ดีขึ้น ให้ปรึกษาแพทย์

ข้อแนะนำ 1. ควรทำความสะอาดส่วนปากฟันและผ้าครอบ (หลังถอดเข้าชุดยาออกแล้ว) วันละครั้ง โดยถางตัวยันน้ำอุ่นแล้วเช็ดให้แห้งทุกวัน

2. ความพับแพทย์ตามนัดทุกครั้ง
3. ใช้ยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด ห้ามเพิ่มหรือลดขนาดยาเองโดยแพทย์ไม่ได้ สั่ง ถ้าต้องใช้ยานี้พัฒมากกว่า 1 ครั้งในเวลาเดียว กัน ให้เว้นช่วงห่างกัน ประมาณ 1 นาที
4. กรณีที่ต้องใช้ยาอย่างหล่อตามแบบสูตรพ่นชนิดอื่น ๆ ร่วมด้วย ให้ใช้ตามลำดับ ดังนี้ คือ ใช้ยา Bricanyl หรือ Ventolin ก่อน แล้วเว้นประมาณ 5 นาที ตาม ด้วย Berodual แล้วเว้นอีก 5 - 20 นาที จึงใช้ Becloforte หรือ Becodisk หรือ Pulmicort หรือ Intal

5. แจ้งให้แพทย์ทราบอื่นทราบทุกครั้งที่ไปพบการรักษาว่ากำลังใช้ยาอยู่
6. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่งหรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
7. ห้ามแม่งยาให้ผู้อื่นใช้
8. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรือทุกคลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์

การเก็บรักษา เก็บยานี้ไว้ให้พ้นมือเด็ก เก็บไว้ที่อุณหภูมิห้อง หลีกเลี่ยงความร้อนหรือเปลวไฟ และความเย็นจัด

การติดตามการใช้ยา (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมในหน้า 113)

ขนาดการใช้ยา :

Becloforte : ผู้ใหญ่ ใช้ 1-2 ปู (250-500 มก.) วันละ 2 ครั้ง

Becodisk : ผู้ใหญ่ ใช้ 200 มก. วันละ 2 ครั้ง
เด็ก ใช้ 100 มก. วันละ 2 ครั้ง

ตัวชี้วัดที่ต้องติดตาม :

ความถี่ของการอบอุ่นช่วงกลางวัน การใช้ยาสูตรพ่นเมื่อบอกในเวลากลางคืน

ระยะเวลาที่เริ่มออกฤทธ์ : 2-3 วัน
 ค่าครึ่งชีวิต : 15 ชม.
 การกำจัดออก : ทางน้ำตื้น 65% ทางปั๊สสูง <10%



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ชื่อสามัญ	Budesonide
ชื่อการค้า	Pulmicort Turbuhaler
ข้อบ่งใช้	ใช้ในการรักษาอาการหอบหืด โดยลดการอักเสบของทางเดินหายใจ ป้องกัน หรือลดความตื้นหรือความรุนแรงของอาการหอบหืด แต่ไม่ใช้ในการบรรเทาอาการหอบหืดที่ดีแบบเฉียบพลันและไม่ใช้ในผู้ป่วยที่ควบคุมอาการได้โดยยาขยายหลอดลม หรือยาที่ไม่ใช่สเตียรอยด์อื่นๆ
วิธีการใช้ยา	ใช้ตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่งอย่างสม่ำเสมอ ไม่ควรหยุดยา เพิ่มยา หรือลดขนาดยาเองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน เพราะอาจทำให้อาการทรุดลงกว่าเดิมได้
ข้อควรปฏิบัติเมื่อสิ่งใช้ยา	ให้ใช้ในทันทีที่นิยมขึ้นได้ แต่ถ้าเวลานั้นใกล้กับเวลาที่จะต้องใช้ในครั้งต่อไป ให้เร็ว ครั้งที่ลืมไปเลย และใช้ยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลาปกติ ห้ามเพิ่มขนาดยา เป็นสองเท่า
อาการข้างเคียงและวิธีปฏิบัติตัว	อาการข้างเคียงที่อาจพบได้ ได้แก่
	1. มีอาการเสียงแหบ ให้พักการใช้เสียง 2. เกิดการระคายเคืองของปาก คอ ลิ้น ปากแห้ง คอแห้ง ให้กลั้วคอด้วยน้ำหลัง การสูดพ่นยาทุกครั้ง 3. ห้องผูก การรับรู้รู้ชาดและกลืนผิดปกติไป นักเกิดในระยะแรกของการใช้ยา 4. สำนายนิ่จ์ สำบากมากขึ้น มีเสียงวีด อาการหอบ เพิ่มขึ้น มีฝ้าขาวเกิดบนลิ้น หรือในปาก เกิดแผลในปากหรือริมฝีปาก ให้ปรึกษาแพทย์
ข้อควรระวัง	1. ก่อนแพทย์สั่งใช้ยานี้แก่ท่าน ควรบอกประวัติความเจ็บป่วยทั้งหมดของท่าน ให้แพทย์ทราบ รวมทั้งภาวะการตั้งครรภ์และกำลังให้นมบุตร และประวัติการใช้ยาโดยเฉพาะอย่างยิ่งยาคอร์ติโคสเตียรอยด์ที่ใช้รับประทาน (เช่น dexamethasone , prednisolone) ยาแอลไฟริน ยารักษาโรคเรื้อรัง เช่น ยาเม็ดคุมกำเนิด) 2. ถ้ามีการเปลี่ยนการใช้ยาคอร์ติโคสเตียรอยด์จากการรับประทานมาเป็นแบบพ่น แล้วเกิดอาการเบื่ออาหาร คลื่นไส้ อาเจียน มีน้ำ ปวดศีรษะ ปวดในร่อง และกล้ามเนื้อ ผิวนองคลอก และน้ำหนักตัวลดลง หรือเกิดการบาดเจ็บ ติดเชื้อ หรือมีอาการหอบอย่างรุนแรง ให้ปรึกษาแพทย์

3. จะห่วงใจยานี้ ถ้ารู้สึกว่าเเสเมนหนักขึ้น หรือสีเปลี่ยนจากขาวใสเป็นเหลืองเขียว
หรือเทา ให้ปรึกษาแพทย์ เพราะอาจมีการติดเชื้อเกิดขึ้น

4. ถ้าใช้ยาขยายหลอดลมตามที่แพทย์สั่งในขณะที่จับหัด (asthma attack) แล้ว
อาการไม่ดีขึ้น ให้ปรึกษาแพทย์

ข้อแนะนำ 1. ควรทำความสะอาดส่วนปากพ่นและฝาครอบ(หลังถอดเข้าขาดยาออกแล้ว)
วันละครั้ง โดยล้างด้วยน้ำอุ่นและล้างเช็ดให้แห้งทุกวัน

2. ควรมาพบแพทย์ตามนัดทุกครั้ง

3. ใช้ยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด ห้ามเพิ่มหรือลดขนาดยาเองโดยแพทย์ไม่ได้
สั่ง ถ้าต้องใช้ยานี้พ่นมากกว่า 1 ครั้งในเวลาเดียวกัน ให้เว้นช่วงห่างกัน
ประมาณ 1 นาที

4. กรณีที่ต้องใช้ยาขยายหลอดลมแบบสูดพ่นชนิดอื่น ๆ ร่วมด้วย ให้ใช้ตามลำดับ
ดังนี้ คือ ใช้ยา Bricanyl หรือ Ventolin ก่อน แล้วเว้นประมาณ 5 นาที ตาม
ด้วย Berodual แล้วเว้นอีก 5 - 20 นาที จึงใช้ Beclofente หรือ Becodisk
หรือ Pulmicort หรือ Intal

5. แจ้งให้แพทย์ทราบอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยานี้อยู่

6. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่งหรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน

7. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้

8. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรือทุกคลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์

การเก็บรักษา เก็บยานี้ไว้ให้พ้นมือเด็ก เก็บไว้ที่อุณหภูมิห้อง หลีกเลี่ยงความร้อนหรือเปลวไฟ
และความเย็นจัด

การติดตามการใช้ยา (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมในหน้า 113)

ขนาดการใช้ยา : ผู้ใหญ่ ใช้ 1-2 ปู (100-200 มก.) วันละ 2 ครั้ง ถ้าอาการ
รุนแรงอาจเพิ่มได้ถึงวันละ 1.6 มก.

เด็ก ใช้ 50 - 200 มก. วันละ 2 ครั้ง

ตัวชี้วัดที่ต้องติดตาม :

ความถี่ของการหายใจชั่วคลายในช่วงกลางวัน การใช้ยาสูดพ่นเมื่อนอนในเวลากลางคืน

ค่าครึ่งชีวิต : 2 - 2.8 ช.m.

การกำจัดออก : ทางปัสสาวะ 31.8% ทางอุจจาระ 15.1% และทางป่าก 41.4%

ชื่อสามัญ	Prednisolone
ชื่อการค้า	Prednerson
ข้อบ่งใช้	ใช้ในการรักษาอาการหอบหืด โดยลดการอักเสบของทางเดินหายใจ ลดการบวมของเยื่อบุ粘膜 ใช้ในผู้ป่วยโรคหอบหืดและโรคหลอดลมอุดกั้นเรื้อรัง (COPD) ที่มีอาการมาก ๆ และใช้ยาอื่นรักษาแล้วอาการไม่ดีขึ้น
วิธีการใช้ยา	รับประทานยาตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่ง และควรรับประทานยาในเวลาเดียวกันทุกวันเพื่อป้องกันการลิ่มรับประทานยา ควรรับประทานยาเนื้อย่างสม่ำเสมอ และไม่ควรหยุดรับประทานหรือเปลี่ยนแปลงขนาดและเวลา.rับประทานยาเองโดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อน เนื่องจากอาจทำให้อาการทรุดลงกว่าเดิมได้
ข้อควรปฏิบัติเมื่อสิ่งรับประทานยา	ให้รับประทานยาในทันทีที่นิ่งรืนได้ แต่ถ้าเวลาอันใกล้กับเวลาที่จะต้องรับประทานในครั้งต่อไป ให้เว้นครั้งที่ลิ่มไปเลย และรับประทานยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลาปกติ ห้ามเพิ่มขนาดยาเป็นสองเท่า
อาการข้างเคียงและวิธีปฏิบัติตัว	อาการข้างเคียงที่อาจพบได้ ได้แก่
	<ol style="list-style-type: none"> คลื่นไส้ อาเจียน ระคายเคืองกระเพาะอาหาร อาเจียนไปโดย ให้รับประทานยานี้พร้อมอาหารหรือนม หรือรับประทานหลังอาหารทันที แต่ถ้าอาการนี้ยังเป็นอยู่ หรือ ถ้าจะมีสีดำให้ปรึกษาแพทย์ ปวดศีรษะ เวียนศีรษะ นอนไม่หลับ กระวนกระวาย ซึมเศร้า วิตกกังวล อารมณ์แปรปรวน สิวขึ้น ผิวนาง เนื้อออกมากขึ้น ขันยาขึ้น หน้าแดง ผิวขี้ร่า ง่าย ประจำเดือนมาผิดปกติหรือขาดประจำเดือน ถ้าอาการเหล่านี้เป็นอยู่นาน หรือรุนแรง ให้ปรึกษาแพทย์ ถ้ามีอาการคัน ระคายเคืองผิวนัง หรือบวม (ปฏิกิริยาภารแพ้ยา) ให้พบแพทย์ทันที ถ้าต้องใช้ยาใน การรักษาระยะยาว อาจพบปัญหาเหล่านี้ได้ : น้ำหนักเพิ่ม เห้า ห้อเท้าและขาส่วนล่างบวม ปวดกล้ามเนื้อและกล้ามเนื้อห่องแข็ง ปวดตา มีปัญหาเกี่ยวกับการมองเห็น เป็นหวัดหรือเกิดการติดเชื้อซึ่งเป็นอยู่นาน ให้พบแพทย์

ข้อควรระวัง 1. ก่อนแพทย์สั่งใช้ยาเนี้ยก่อนท่าน ควรบอกประวัติการใช้ยาทั้งหมดแก่แพทย์โดยเฉพาะอย่างยิ่งยาแอสไพริน ยา抗จลาจล ยาต้านการแข็งตัวของ

- เลือด ยาขับปัสสาวะและยาอย่างโนนยาอสไตรเจน (เช่น ยาเม็ดคุมกำเนิด) ยาต้านการชัก Phenytoin ยาต้านมาลาเรีย Rifampicin และยา Phenobarbital
2. ระหว่างที่ใช้ยา呢 ห้ามจัดวัสดุหรือภูมิคุ้มกันอื่น หรือทดสอบปฏิกิริยาการแพ้ทางผิวนัง นอกจากจะได้รับอนุญาตจากแพทย์แล้ว
 3. ก่อนใช้ยา呢 ควรบอกรายละเอียดความเจ็บปวดทั้งหมดของท่านให้แพทย์ทราบ โดยเฉพาะโรคเกี่ยวกับตับ ไต ลำไส้ หรือโภคหัวใจ โรคต่อมรั้ยขอต์ทำงานต่ำกว่าปกติ โรคความดันโลหิตสูง โรคกระดูกผุกร่อน (osteoporosis) มีการติดเชื้อ Herpes ที่ตา Myasthenia gravis หรือมีประวัติเป็นวัณโรค ซัก ผลในกระเพาะอาหาร หรือ มีลิมม์เลือด (blood clots) นอกจากนี้ควรแจ้งแพทย์ด้วย หากกำลังตั้งครรภ์ หรือกำลังให้นมบุตร
 4. ระหว่างใช้ยา呢 ควรจำกัดเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์ โดยเฉพาะถ้ามีประวัติเป็นผลในกระเพาะอาหาร หรือรับประทานยาแอลไฟรินในขนาดสูง หรือยาต้านโรคร้ายอักเสบอื่นๆ
 5. รายงานให้แพทย์ ถ้ามีการบาดเจ็บหรือเกิดการติดเชื้อ (มีไข้ เจ็บคอ มีอาการปวดขณะปัสสาวะ และปวดกล้ามเนื้อ) ระหว่างการรักษาและภายใน 12 เดือน หลังการรักษาด้วยยา呢 เนื่องจากอาจต้องมีการปรับเปลี่ยนขนาดยาหรือเริ่มการรักษาด้วยยาอื่นใหม่
 6. ถ้าท่านเป็นโรคเบาหวานและต้องใช้ยา呢 ด้วย ให้หมั่นตรวจระดับน้ำตาลในปัสสาวะบ่อยๆ เนื่องจากยา呢 อาจทำให้ระดับน้ำตาลในเลือดเพิ่มขึ้นได้ หากพบน้ำตาลในปัสสาวะให้พบแพทย์

ข้อแนะนำ

1. ความพابแพทย์ตามนัดทุกครั้ง โดยเฉพาะถ้าต้องใช้ยา呢 เป็นเวลานาน อาจต้องได้รับการตรวจเลือด ตรวจตา เอกซเรย์ ความดันโลหิต ส่วนสูง และน้ำหนัก เป็นระยะๆ
2. ใช้ยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด ห้ามเพิ่มน้ำหนักขนาดยาเอง หรือใช้ในระยะเวลานานกว่าที่แพทย์สั่งหรือหยุดยาเองโดยแพทย์ไม่ได้สั่ง ถ้าหากการไม่ตั้งใจในพับแพทย์
3. แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยา呢 อีก
4. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่งหรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
5. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้

6. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรือทุกอย่างกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์
การเก็บรักษา เก็บขยานี้ไว้ในภาชนะที่ปิดสนิทที่อุณหภูมิห้อง ให้นำออกจากความร้อน ความชื้น
และแสงแดด และเก็บให้พื้นมีอเด็ก

การติดตามการใช้ยา (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมในหน้า 113)

ขนาดการใช้ยา	: ผู้ใหญ่ วันละ 5 - 60 มก. โดยแบ่งให้วันละ 2-4 ครั้ง เด็ก วันละ 0.14 - 2 มก./kg. หรือ วันละ 4 - 60 มก./m ² โดย แบ่งให้วันละ 4 ครั้ง
ช่วงเวลาที่ยาออกฤทธิ์	: 12 - 36 ชม.
ค่าครึ่งชีวิต	: 2.2 ± 0.5 ชม.

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

การติดตามการใช้ยาในกลุ่ม Corticosteroids

ขนาดการใช้ยา : ดูรายละเอียดในยาแต่ละชนิด

อาการไม่พึงประสงค์ :

รุนแรงของเหลวและอิเล็กโทรไลต์ : เกิดจากภาระคั่งของเกลือและน้ำ ไปแต่สเปรย์มตัวภาวะซ่างภายในเป็นต่าง แคลเซียมต่ำ หัวใจต้มเหลวในผู้ป่วยที่ไม่ต่อการเปลี่ยนแปลงนี้ ความดันโลหิตอาจต่ำหรือสูง

ระบบกล้ามเนื้อและกระดูก : กล้ามนิ่วอ่อนแข็ง เส้นเย็บถูกทำลาย กระดูกพูน

ระบบหัวใจและหลอดเลือด : เกิดลิ่มเลือดหรือไขมันอุดตันเส้นเลือด หลอดเลือดดำยักเสบ หัวใจเต้นผิดจังหวะ เพาะเชื้อโรคไปแต่สเปรย์ม อาการของความดันโลหิตสูงๆลง

ระบบทางเดินอาหาร : ตับอ่อนยักเสบ ท้องอืด หลอดอาหารยักเสบ คลื่นไส้อาเจียน เพิ่มความอ่อน感อาหาร น้ำหนักเพิ่มขึ้น กระเพาะอาหารเป็นแพด

ผิวนัง : แผลหายช้า ผิวบาง ห้อเต้อด แดง จ้ำเขียว ผิวนังลาย ขันอก ตัวผิวนังยักเสบเนื่องจากการแท้ ลมพิษ

ระบบประสาท : รัก ความดันในกระเพาะปัสสาวะเพิ่มรึน วิงเวียน ปวดศีรษะ เส้นประสาทยักเสบ

ระบบต่อมไร้ท่อ : ขาดประจำเดือน ประจำเดือนผิดปกติ Cushing's syndrome กดการเริบญในเด็ก เนื่องจากมากขึ้น ลดความทนต่อการโน้มไข้เดรต น้ำตาลในเลือดสูง มีน้ำตาลในน้ำ tiểuสูง เพิ่มความต้องการอนุญาติ หรือ Sulfonylurea ในผู้ป่วยเบาหวาน

ตา : ต้อกระฉก ต้อหิน ตาบวม

อื่นๆ : ปฏิกิริยาการแพ้ยา บดบังการติดเชื้อ รู้สึกไม่สบายกาย (malaise) เม็ดโลหิตขาวเพิ่มขึ้น เนื่องจาก นอนไม่หลับ เพิ่มหรือลดความสามารถในการเคลื่อนไหว และจำนวนของ Spermatozoa

เฉพาะที่ : ระยะเดิอง เสียงแบบพูดลำบาก ไอ ปากแห้ง ผื่น หายใจเมื่อเสียงรบกวน ติดเชื้อที่คอและกล่องเสียง

ท้วร่างกาย : กดการทำงานของ HPA พับในผู้ใหญ่ใช้ Beclomethasone วันละ 1600 มคก. เป็นเวลา 1 เดือน และ Triamcinolone วันละ 4000 มคก. หรือ ขนาดยาที่แนะนำ เป็นเวลา 6 - 12 สัปดาห์

คำเตือน :

Corticosteroid อาจจะบดบังอาการของการติดเชื้อ และการติดเชื้อในมืออาจเกิดขึ้นได้ระหว่างการใช้ยา呢

จากการใช้ใน active tuberculosis ซึ่งรุนแรง หรือมีการแพ้กระจาดของเชื้อ อาจทำให้การติดเชื้อราทั่วร่างกายรุนแรงขึ้น และอาจมีภาวะซ่อน latent amebiasis

อาจเป็นขันตรายในผู้ป่วย Chronic Active Hepatitis ที่มี Hepatitis B Surface Antigen การใช้เป็นเวลาานอาจทำให้เกิดต้อกระอกที่ Posterior Subcapsular เป็นต้อหินห่วงกับการทำสาย optic nerve และเสริมการติดเชื้อหูรือไพรส์ที่ตาใช้อย่างระมัดระวังในผู้ที่ติดเชื้อ Herpes Simplex ที่ตา

ยกตุ่มนี้หากตัวจะเพิ่มการรับออกของแคลเซียม

ผู้ป่วยหนอนนิดที่อยู่ระหว่างและหลังการเปลี่ยนจากการใช้ Corticosteroids ชนิดรับประทานเป็นชนิดสูดพ่น อาจเสียชีวิตเนื่องจากเกิด Adrenal Insufficiency ได้

การใช้ยาสูดพ่นอาจเกิดการติดเชื้อรา Candida albicans หรือ Aspergillus niger ในปาก คอ และกล่องเสียงได้

ยานี้ไม่ใช้ยาขยายหลอดลมและไม่มีร้อบงใช้สำหรับการรักษาภาระเดินทางเร็วของหลอดลมอย่างเฉียบพลัน

ปฏิกริยาการแพ้ยา อาจเกิดขึ้นหลังการใช้ Beclomethasone

ทำให้เกิด Teratogenic ในหญูกคลองและยังไม่มีการศึกษาควบคุมที่ดีพอในหญิงตั้งครรภ์ ดังนั้นถ้าจะใช้ต้องพิจารณาประโยชน์และอัตราเสี่ยงต่อตัวอ่อน

ยานี้หลังออก庭ท่าน้ำนมได้

ยังไม่มีข้อมูลยืนยันที่เพียงพอสำหรับการใช้ยาสูดพ่นในเด็กอายุ < 6 ปี ยาสูดพ่นอาจทำให้เกิด Pulmonary Infiltrate พร้อมกับ Eosinophilia (Beclomethasone หรือ Flunisolide) เสียงแหบ ไอ และมีเสียงวีด (Beclomethasone เกิดบ่ออย)

ข้อควรระวัง :

การใช้ยาในขนาดต่ำที่สุดเท่าที่จะทำได้

สังเกตผู้ป่วยในเรื่องน้ำหนักที่เพิ่มขึ้น อาการบวม ความดันโลหิตสูงและการขับปัสสาวะมากเกิน

ใช้ด้วยความระมัดระวังในผู้ป่วย Nonspecific Ulcerative Colitis ผู้ป่วย Active หรือ Latent Peptic Ulcer ความดันโลหิตสูง หัวใจล้มเหลว หลอดเลือกตัวอักเสบ กระดูกพุน ผื่น Cushing's syndrome การติดเชื้อที่ต้องต่อยาปฏิชีวนะ ซึ่ง เบาหวาน Hypothyroidism และ ตับแข็ง

หลีกเลี่ยงการฉีดเข็มที่ในบริเวณที่ติดเชื้อ และใน Unstable joints

ข้อห้ามใช้ :

เมื่อมีการติดเชื้อราทั่วร่างกาย มีการแพ้ยาในกลุ่มนี้ การฉีดเข้ากล้ามเนื้อใน thrombocytopenic purpura ที่ไม่ทราบสาเหตุ การฉีด live virus vaccines เช่น smallpox ในผู้ป่วยที่ได้รับ immunosuppressive corticosteroid doses

ขันตระกิริยาของยา :

การใช้ Dexamethasone หรือ Prednisolone ร่วมกับยาอื่น ๆ จะเกิดผลดังนี้

ยา	ข้อสำคัญ	ผลที่เกิดขึ้น
Aminoglutethimide	2, Del, Mod, Susp	สูญเสีย Dexamethasone induced adrenal suppression เป็นผลให้การใช้ Aminoglutethimide จากต่อมหมวกไตไม่ประสบผลสำเร็จ
Antacid	5, Del, Min, Poss	อาจลดฤทธิ์ทางเคมีวิทยาของ Dexamethasone และ Prednisolone
Anticholinesterases (Abenonium, Edrophonium, Neostigmine, Pyridostigmine)	1, Del, Maj, Prob	Dexamethasone และ Prednisolone ต้านฤทธิ์ของ Anticholinesterases
Anticoagulants, Oral (Anisindione, Dicumarol, Warfarin)	4, Del, Mod, Poss	Dexamethasone และ Prednisolone ลดความต้องการขนาดใช้ยาของ Oral Anticoagulant ในทางตรงข้าม Dexamethasone อาจจะซึ่งกันนำไปเกิดภาวะ Hypercoagulable ซึ่งสามารถต้านฤทธิ์ Oral Anticoagulant ได้

ยา	นัยสำคัญ	ผลฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาของ
Barbiturates	2, Del, Mod, Esta	ลดฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาของ Dexamethasone และ Prednisolone
Cyclophosphamide	5, Del, Mod, Unli	อาจเปลี่ยนแปลงผลทางเภสัชวิทยาของ Cyclophosphamide
Cyclosporine	4, Del, Mod, Poss	อาจเพิ่มการเกิดพิษของยา
Ephedrine	5, Del, Min, Poss	อาจลดฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาของ Dexamethasone
Estrogens	2, Del, Mod, Susp	อาจทำให้เพิ่มฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาและพิษของ Prednisolone
Hydantoins	2, Del, Mod, Esta	ลดฤทธิ์ของ Dexamethasone และ Prednisolone
Isoniazid	5, Del, Min, Poss	ความเข้มข้นของ Isoniazid ในรีวัมอาจลดลง
Ketoconazole	2, Del, Mod, Susp	ผลการกดต่อมหมวกไตของ Prednisolone อาจจะเพิ่มขึ้น เป็นผลให้เพิ่มการเกิดพิษจาก Prednisolone
Nondepolarizing Muscle Relaxants	4, Rap, Mod, Poss	Dexamethasone และ Prednisolone อาจลดฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาของ Nondepolarizing Muscle Relaxants
Quinolones	4, Del, Mod, Poss	ฤทธิ์การฆ่าเชื้อของ Quinolones อาจลดลง
Rifampin	2, Del, Mod, Esta	ฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาและพิษของ Dexamethasone และ Prednisolone อาจลดลงอย่างเห็นได้ชัด
Salicylates	2, Del, Mod, Prob	Dexamethasone และ Prednisolone จะลดระดับของ Salicylates ในรีวัม และอาจลดประสิทธิภาพของ Salicylates
Troleandomycin	2, Del, Mod, Esta	เพิ่มฤทธิ์ทางเภสัชวิทยาและพิษของ Dexamethasone และ Prednisolone

ตัวชี้วัดที่ต้องดิคตาม :

สังเกตการเปลี่ยนแปลงบุคลิกภาพทางจิต และอาการรื่ออาหารแสดงของ Cushing's Syndrome

การรักษาในขนาดสูงในช่วงเวลาสั้น ๆ ควรดิคตามระดับไปด้วยและกูไอส์ในเลือดบ่อย ๆ วัดความดันโลหิต และตรวจ stool guaiac

ในการรักษาจะยายยา ควรดิคตามตัวรีวัตเหล่านี้เป็นครั้งคราวและทำภาระสอบ奄เป็นระยะ

ดิคตามการรีวิวโดยในทางกและเด็กที่ต้องรับการรักษาเป็นเวลานาน

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ชื่อสามัญ	Cromolyn Sodium (Sodium Cromoglycate)
ชื่อการค้า	Intal 5 Inhaler
ข้อบ่งใช้	ใช้ป้องกันภาระหายใจลำบาก ป้องกันภาระเดริ่งตัวของหลอดลมที่เกิดจากอาการอักเสบในทางเดินหายใจ เช่น ภูมิแพ้ หรือปั๊มจ่ายอื่นๆ
วิธีการใช้ยา	ใช้ตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่งอย่างสม่ำเสมอ ไม่ควรหยุดยา เพิ่มยา หรือลดขนาดยาเองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน เพราะอาจทำให้อาการทุลลงกว่าเดิมได้
ข้อควรปฏิบัติเมื่อสิ่มใช้ยา	ให้ใช้ในทันทีที่เกิดขึ้นได้ แต่ถ้าเวลาันนี้ใกล้กับเวลาที่จะต้องใช้ในครั้งต่อไป ให้เว้นครั้งที่ลืมไปเลย และใช้ยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลาปกติ ห้ามเพิ่มขนาดยาเป็นสองเท่า
อาการข้างเคียงและวิธีปฏิบัติตัว	
	1. ระคายเคืองคอ และทางเดินหายใจ ให้กลั้วคอหลังการใช้แต่ละครั้ง ถ้าแย่ลงกว่าใช้ยานี้อย่างถูกต้องแล้ว แต่อาการยังคงอยู่ ให้ปรึกษาแพทย์
	2. หายใจลำบากมากขึ้น หายใจมีเสียงวีด จาม คัดจมูก ให้ปรึกษาแพทย์หากอาการรุนแรงหรือเป็นอยู่นาน
	3. ปวดศีรษะ เวียนศีรษะ ผื่น บวม น้ำตาไหล ปากแห้ง คลื่นไส้ น้ำคลื่น หัวใจเต้นเร็ว หัวบวมและปวด ถ้าอาการเหล่านี้เป็นอยู่นานหรือรุนแรง ให้ปรึกษาแพทย์
ข้อควรระวัง	1. ก่อนใช้ยานี้ ควรบอกประวัติความเจ็บป่วยทั้งหมดของท่านให้แพทย์ทราบโดยเฉพาะ โรคหัวใจ โรคตับ โรคไต รวมทั้งการตั้งครรภ์ หรือกำลังให้นมบุตร 2. ไม่ใช้ยานี้หลังเกิดอาการอบอุ่นที่ทันใด เพราะจะทำให้ภาระหายใจลำบากขึ้น
ข้อแนะนำ	1. ควรทำความสะอาดส่วนปากพิมพ์ และฝาครอบ (หลังถอนยาขากยาออกแล้ว) วันละครั้ง โดยล้างด้วยน้ำอุ่นแล้วเช็ดให้แห้งทุกวัน 2. ควรมาพบแพทย์ตามนัดทุกครั้ง 3. ใช้ยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด ห้ามเพิ่ม หรือลดขนาดยาเองโดยแพทย์ไม่ได้สั่ง ถ้าต้องใช้ยานี้พั่นมากกว่า 1 ครั้งในเวลาเดียวกัน ให้เว้นช่วงห่างกันประมาณ 1 นาที 4. กรณีที่ต้องใช้ยาขยายหลอดลมแบบสูดพ่นชนิดอื่น ๆ ร่วมด้วย ให้ใช้ตามลักษณะนี้ คือ ใช้ยา Bricanyl หรือ Ventolin ก่อน แล้วเว้นประมาณ 5 นาที ตามด้วย Berodual แล้วเว้นอีก 5 - 20 นาที จึงใช้ Intal หรือ Becloforte หรือ Becodisk หรือ Pulmicort

5. แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาี้นี้อยู่
6. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่งหรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
7. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้
8. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรือทรุดลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์

การเก็บรักษา เก็บยาไว้ให้พ้นมือเด็ก เก็บไว้ที่อุณหภูมิห้อง หลีกเลี่ยงความร้อนหรือเปลวไฟ และความเย็นจัด

การติดตามการใช้ยา

ขนาดใช้ยา :

Inhaler : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ ≥ 5 ปี ใช้ยา 2 ฟู่ วันละ 4 ครั้ง

อาการไม่พึงประสงค์ :

น้ำตาไหล ตื่นน้ำลายไก้สูบวน ปัสสาวะลำบาก ปัสสาวะบ่อย เวียนศีรษะ ปวดศีรษะ ผื่นลมพิษ ร้อนปอดและบวม คอแห้งและระคายเคือง รับรสไม่ดี ไอ มีเสียงวีด คันปอด กล้ามเนื้อ ปวดท้อง ห้องอีด กัดลามาก การทดสอบหน้าที่ตับผิดปกติ

คำเตือน :

Cromolyn ไม่สามารถรักษาหนบหืดเฉียบพลัน โดยเฉพาะหนบหืดที่รุนแรง (Status asthmaticus) เพราะเป็นยาป้องกัน จึงไม่ประเมินสำหรับภาวะเฉียบพลัน

ในผู้ป่วยที่ตับหนรื้อໄก่ทำหน้าที่ได้ไม่เต็มที่ให้ลดขนาดใช้ยา หรือหยุดยา

นำไปงดังครรภ์ : Category B.

ข้อควรระวัง :

ผู้ป่วยอาจมีอาการไอหรือคลื่นหนดเกร็งหลังสูดพ่นยา

อาการหนบหืดอาจเกิดรื้นใหม่ถ้าลดขนาดใช้ยาต่ำกว่าขนาดที่แนะนำ หรือหยุดยา

ถ้าเกิด Eosinophilic pneumonia ระหว่างการรักษาให้หยุดยา

ในยาสูดพ่นจะของฝอยมีสารชั้บดัน (Propellants) ต้องระมัดระวังการใช้ในผู้ป่วยโรคหลอดเลือดหัวใจ หรือหัวใจเต้นผิดจังหวะ

ชื่อยานใช้ :

ผู้ป่วยที่แพ้ Cromolyn หรือส่วนประกอบในยาเหล่านี้

อันตรกิริยา :

Isoproterenol และ Cromolyn Sodium จะทำให้เกิด Adverse fetal effects (เพิ่มการถูกรึมกับไข่ของอาหาร ลดน้ำหนักทางในครรภ์) เกิดเมื่อใช้รูปยาอีดในขนาดสูงมาก ร่วมกับ Isoproterenol ในขนาดสูง

ตัวชี้วัดที่ต้องติดตาม :

อาการของหิด ขนาดใช้ยาและเทคนิคการพ่นยาที่ถูกต้อง PEFR ในผู้ป่วยหอบหืดเรื้อรัง ที่รุนแรง และตรวจการทำงานของปอดเป็นระยะๆทุก 1-6 เดือน ในผู้ป่วยที่รุนแรงน้อย

ระยะเวลาที่ยาเริ่มออกฤทธิ์ : 1 นาที

ช่วงเวลาที่ยาออกฤทธิ์ : 2-5 ช.ม. รีบบกับขนาดใช้ยา

เวลาที่ระดับยาสูงสุดในซีรัม : 15-20 นาที

ค่าครึ่งชีวิต : 22.5 ± 1.6 นาที

การกำจัดออก : ขจัดออกได้ทั้งทางน้ำดี และปัสสาวะในจำนวนเท่ากัน

**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ชื่อสามัญ	Ipratropium Bromide and Fenoterol Hydrobromide
ชื่อการค้า	Berodual Inhaler
ข้อบ่งใช้	ใช้เพื่อยาหย่อนลดลม ทำให้นายใจสะอาดกว่าเดิม ใช้เพื่อป้องกันการหลั่งเกเร็งตัวของหลอดลมที่เกิดจากหลอดลมอักเสบเรื้อรังและโรคปอดอื่นๆ แต่ไม่ใช้ในการรักษาอาการหลั่งลมหลั่งเกเร็งที่ต้องการผลการรักษาอย่างรวดเร็ว
วิธีการใช้ยา	ใช้ตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่งอย่างสม่ำเสมอ ไม่ควรหยุดยา เพิ่มยา หรือลดขนาดยาเองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน เพราะอาจทำให้อาการทรุดลงกว่าเดิมได้

ข้อควรปฏิบัติเมื่อถึงใช้ยา
ให้ใช้ในทันทีที่นีกซิลล์ได้ แต่ถ้าเวลานั้นใกล้กับเวลาที่จะต้องใช้ในครั้งต่อไป ให้รีบนำครั้งที่ลืมไปเลย และใช้ยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลาปกติ ห้ามเพิ่มขนาดยาเป็นสองเท่า

อาการข้างเคียงและวิธีปฏิบัติตัว

ปวดศีรษะ เวียนศีรษะ ตื้นเต้น คลื่นไส้ ไอ ระคายปากและลำคอ ปากแห้ง ผื่นที่ผิวน้ำแข็ง ใจสั่น ตาพร่า ถ้าอาการเหล่านี้เป็นอยู่นานหรือรุนแรง ให้ปรึกษาแพทย์

- ข้อควรระวัง**
- ก่อนแพทย์สั่งใช้ยานี้แก่ท่าน ควรบอกประวัติการใช้ยาทั้งหมดแก่แพทย์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าท่านเคยแพ้ยา Atropine, Belladonna, Hyoscyamine หรือ Scopolamine
 - ก่อนใช้ยานี้ ควรบอกประวัติความเจ็บป่วยทั้งหมดของท่านให้แพทย์ทราบ รวมทั้งการตั้งครรภ์ หรือกำลังให้นมบุตร
 - แจ้งให้แพทย์ทราบถ้าท่านมีบุญหาเกี่ยวกับต่อมลูกหมาก ปัสสาวะลำบาก หรือ ต้อหิน

- ข้อแนะนำ**
- ควรทำความสะอาดส่วนปากหนึ่น และฝาครอบ (หลังถอดเอาขวดยาออกแล้ว) วันละครั้ง โดยล้างด้วยน้ำอุ่นแล้วเช็ดให้แห้งทุกวัน
 - ความ潔癖แพทย์ตามนัดทุกครั้ง
 - ใช้ยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด ห้ามเพิ่ม หรือลดขนาดยาเองโดยแพทย์ไม่ได้สั่ง ถ้าต้องใช้ยานี้พั่นมากกว่า 1 ครั้งในเวลาเดียว ก็ให้รีบซองห่างกันประมาณ 1 นาที
 - กรณีที่ต้องใช้ยาข่ายหย่อนลดลมแบบสูดพ่นชนิดอื่น ๆ ร่วมด้วย ให้ใช้ตามลำดับดังนี้ คือ ใช้ยา Bricanyl หรือ Ventolin ก่อน แล้วรีบประมาณ 5 นาที ตาม

ตัวยา Berodual แล้วเว้นอีก 5 - 20 นาที จึงใช้ Becloforte หรือ Becodisk หรือ Pulmicort หรือ Intal

5. แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกรังส์ที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาเม็ดอยู่
6. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่งหรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
7. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้
8. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรือหดตัวลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์

การเก็บรักษา เก็บยานี้ไว้ให้พ้นมือเด็ก เก็บไว้ที่อุณหภูมิห้อง หลีกเลี่ยงความร้อนหรือเปลวไฟ และความเย็นจัด

การติดตามการใช้ยา :

ขนาดการใช้ยา : ผู้ใหญ่ ใช้ครั้งละ 2 หยด วันละ 3-4 ครั้ง แต่ไม่ปอยเกินทุก 4 ชั่วโมง หรือสูงสุดวันละ 12 หยด
เด็กอายุ < 12 ปี ไม่มีกำหนดใช้

อาการไม่พึงประสงค์ :

ตื้นดัน เวียนศีรษะ ปวดศีรษะ คลื่นไส้ ตาพร่า ไอ อาการrunny ใจสั่น ฝัน ห้องน้ำ ผู้ป่วยต้องนิมนต์บุบ血腥มีรายงานกิตปอดติดพื้น และความดันโลหิตต่ำ

คำเตือน :

ไม่ใช้สำหรับเริ่มการรักษาอาการกระตุกตอนหน้าท้องที่เกิดร้อนอย่างเฉียบพลัน ซึ่งต้องการการตอบสนองอย่างรวดเร็ว

ใช้ตัวยาระงับในผู้ป่วยต้องนิมนต์บุบ血腥มีคนต้องดูแลให้ Bladder Neck อุดตัน
การใช้ในหญิงมีครรภ์ : Category B.

ข้อห้ามใช้ :

ผู้ป่วยที่แพ้ Atropine หรืออนุพันธ์ของ Atropine

อันตรกิริยาของยา : -

ตัวชี้วัดที่ต้องติดตาม :

อัตราการเต้นของหัวใจ เทคนิคการฟันยา อาการตื้นดัน กระสับกระส่าย ไอ คอแห้ง

ระยะเวลาที่ยาออกฤทธิ์ : 3 นาที

ช่วงเวลาที่ยาออกฤทธิ์ : 4 - 6 ชม.

ค่าครึ่งชีวิต : 1.5 - 4 ชม.

เวลาที่ระดับยาสูงสุดในซีรัม : 1 - 2 ชม.

การขับออก : ทางปัสสาวะและอุจจาระ



Sympathomimetics Bronchodilators

2. รับประทานยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด โดยห้ามเพิ่ม หรือ ลดขนาดยาเอง โดยแพทย์ไม่ได้สั่ง
 3. แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาตัวนี้อยู่
 4. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่ง หรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
 5. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้
 6. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรืออาการทรุดลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์
- การเก็บรักษา** เก็บในภาชนะที่ปิดสนิท ที่อุณหภูมิห้อง ให้ห่างจากความร้อน ความชื้น และแสงแดด และเก็บให้พ้นมือเด็ก

การติดตามการใช้ยา (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมในหน้า 132)

ขนาดการใช้ยา :

ยาเม็ด : ผู้ใหญ่ 50 มคก. เร้า-เย็น

ยาน้ำเชื่อม : เด็ก 1.25 มคก./kg. ทุก 12 ชม.

อันตรกิริยาของยา : การใช้ยานี้ร่วมกับ Epinephrine หรือ Isoproterenol อาจทำให้อ้วกใจเต้นผิดจังหวะได้

ตัวชี้วัดที่ต้องติดตาม : เหมือน Salbutamol

สถาบันวิทยบริการ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ชื่อสามัญ	Salbutamol (Albuterol)
ชื่อการค้า	Ventolin , Volmax, Ventolin Inhaler, Ventodisk Diskhaler
ข้อบ่งใช้	ใช้เพื่อยายหลอดลมเพื่อให้หายใจได้สะดวกขึ้น บรรเทาอาการหายใจอบหนืด มีเสียงร์ด หายใจลำบาก เนื่องจากโรคหอบหืด หลอดลมอักเสบ ถุงลมโป่งพอง และยังสามารถรับประทานยาจากกระบอกกำลังภายในได้
วิธีการใช้ยา	รับประทานยาหรือสูดพ่นยาตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่ง และควรรับประทานยาในเวลาเดียวกันทุกวันเพื่อป้องกันการลิมรับประทานยา ควรรับประทานยานี้อย่างสม่ำเสมอ และไม่ควรหยุดรับประทานหรือเปลี่ยนแปลงขนาดและเวลาที่รับประทานยาเองโดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อน เนื่องจากอาจทำให้อาการทรุดลงกว่าเดิมได้ กรณีที่แพทย์สั่งให้ใช้ยา ก่อนออกกำลังกาย ควรใช้ก่อนออกกำลังกาย 15 นาที
ข้อควรปฏิบัติเมื่อลิมรับประทานยา	ให้รับประทานทันทีที่นึกได้ แต่ถ้าเวลาลิมรับประทานยาที่จะต้องรับประทานในครั้งต่อไปให้รีบมื้อนั้นไปเลย และรับประทานยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลาปกติ ห้ามเพิ่มขนาดยาเป็นสองเท่าสำหรับยาที่ลิมรับประทาน
อาการข้างเคียงและวิธีปฏิบัติตัว	อาการข้างเคียงเดียวที่อาจพบได้ ได้แก่
	1. ปากแห้ง คอแห้ง การรับรู้รสชาติดีไป ให้ดื่มน้ำมาก ๆ 2. สั่น กระวนกระวาย ตื้นเต้น นอนไม่หลับ คลื่นไส้ อาเจียน เสียงแนบ ไออาการเหล่านี้จะค่อย ๆ ดีขึ้น หลังใช้ยาไประยะหนึ่ง แต่ถ้าอาการเหล่านี้ยังคงซึ้งอยู่ ให้ปรึกษาแพทย์ 3. การเดินทางหัวใจผิดปกติ ใจสั่น หายใจลำบากขึ้น ให้รีบพบแพทย์
ข้อควรระวัง	1. ผู้ป่วยที่มีโรคหัวใจภาวะความผิดปกติอื่นร่วมอยู่ด้วย เช่น เบาหวาน ลมชัก ต้องมีข้อจำกัดทำงานมากกว่าปกติ ความต้านทานต่ำสูง โรคตับ โรคไต โรคหัวใจ การเดินทางหัวใจผิดปกติ หญิงมีครรภ์หรือให้นมบุตร ควรแจ้งให้แพทย์ทราบก่อนใช้ยา
	2. ไม่ควรซื้อยาแก้หวัด แก้แพ้ หรือ แก้นอบหืด มาใช้เองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ ก่อน เนื่องจากยาเหล่านี้อาจทำให้อาการข้างเคียงของยานี้เพิ่มขึ้นได้
ข้อแนะนำ	1. ควรมาพบแพทย์ตามนัดทุกครั้งเพื่อประเมินผลการรักษา 2. รับประทานยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด โดยห้ามเพิ่มหรือลดขนาดยาเอง

โดยแพทย์ไม่ได้สั่ง

3. แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาอยู่
4. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่ง หรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
5. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้
6. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรืออาการทรุดลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์
7. ถ้าเป็นยาในสักษณะของถุงยังไงก็ตาม ห้ามเคี้ยวหรือบดยา ก่อนรับประทาน
8. กรณีที่ต้องใช้ยาขยายหลอดลมแบบสูดพ่นชนิดอื่นๆ ร่วมด้วย ให้ใช้ตามคำสั่ง
ดังนี้ คือ ใช้ยา Bricanyl หรือ Ventolin ก่อน แล้วเว้นประมาณ 5 นาที ตาม
ด้วย Berodual แล้วเว้นอีก 5 - 20 นาที จึงใช้ Beclofente หรือ Becodisk
หรือ Pulmicort หรือ Intal

การเก็บรักษา เก็บในภาชนะที่ปิดสนิท ที่อุณหภูมิห้อง ให้นำออกจากความร้อน ความชื้น และ
แสงแดด และเก็บให้พ้นมือเด็ก

การติดตามการใช้ยา (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมในหน้า 132)

ขนาดการใช้ยา :

Inhalation aerosol : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ ≥ 12 ปี ใช้ 1 - 2 ฟู่ (inhalations) ทุก 4-6
ชม. ไม่ควรเกิน 12 ฟู่ ต่อวัน

กรณีใช้ป้องกันหลอดลมhardt เกริ่ง เมื่อจากภาวะอักเสบทาง
ปอด ผู้ใหญ่ และเด็ก ≥ 12 ปี ใช้ยา 2 ฟู่ ก่อนออกกำลังกาย 15 นาที

Inhalation solution : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ ≥ 12 ปี ใช้ 2.5 มก. วันละ 3 - 4 ครั้ง สูดพ่น
โดย Nebulization ใช้สารละลายของยา 0.5% ปริมาตร 0.5 ml. เจือจางด้วยสารละลายน้ำเกลือ
ปราศจากเชื้อปริมาตร 2.5 ml. สูดพ่นประมาณ 5-15 นาที

ยาเม็ด : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ ≥ 12 ปี เริ่มที่ขนาดปกติ 2-4 มก. วันละ 3-4
ครั้ง ไม่ควรเกินวันละ 32 มก.

เด็กอายุ 6-12 ปี เริ่มที่ขนาดปกติ 2 มก. วันละ 3-4 ครั้ง ไม่ควร
เกินวันละ 24 มก. โดยแบ่งให้

ผู้ป่วยสูงอายุ และผู้ที่ไวต่อยาในกลุ่มนี้ เริ่มตัวข 2-3 มก. วันละ
3 - 4 ครั้งถ้าไม่ดีขึ้นค่อย ๆ เพิ่มขนาดจนถึง 8 มก. วันละ 3-4 ครั้ง

ยาออกฤทธ์เนื่น : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ ≥ 12 ปี เริ่มที่ขนาดปกติ 4 หรือ 8 มก. ทุก 12 ชั่วโมง ไม่ควรเกินวันละ 32 มก.

ยาน้ำเขื่อม : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ > 14 ปี และ เด็กอายุ 6 - 14 ปี ขนาดที่ใช้ เมื่อยาเม็ด

เด็กอายุ 2-6 ปี เริ่มที่ 0.1 มก./kg. วันละ 3 ครั้ง ไม่เกิน 2 มก./วัน ละ 3 ครั้ง สำหรับเด็กอายุเพิ่มขึ้นตามดังนี้ 0.2 มก./kg. วันละ 3 ครั้ง ไม่เกิน 4 มก./วัน ละ 3 ครั้ง

คำเตือน :

ยังไม่รับรองประสิทธิภาพและความปลอดภัยสำหรับการใช้ยาสูตรพ่นในเด็กอายุ < 4 ปี ยาน้ำเขื่อมในเด็กอายุ < 2 ปี ยาเม็ดในเด็กอายุ < 6 ปี และยาเม็ดออกฤทธ์เนื่นในเด็กอายุ < 12 ปี

ข้อห้ามใช้ :

Threatened abortion ระหว่างไตรมาสแรก และไตรมาสที่ 2

อันตรกิริยาของยา :

การใช้ Salbutamol ร่วมกับยาอื่น ๆ ต่อไปนี้จะเกิดผลต่าง ๆ ดังนี้ :-

ยา	นัยสำคัญ	ผลที่可能出现
Theophylline	5, Rap, Min, Poss	เพิ่มการเกิดพิษของยา โดยเฉพาะพิษต่อหัวใจ การขยายหลอดลม อาจทำให้ระดับยา Theophylline ในเลือดลดลง
Digoxin	4, Rap, Mod, Poss	ระดับยา Digoxin ในเลือดอาจลดลง

ตัวชี้วัดที่ต้องติดตาม :

เทคนิคการฟื้นยา อาการขอบ การทำงานของปอด (FEV1, PEFR) อัตราการเต้นของหัวใจ อาการสั่น ตื้นเต้น ความดันเลือด

ระยะเวลาที่ยาเริ่มออกฤทธ์ : 5-15 นาที (ยาพ่น) 30 นาที (ยาเม็ด)

ช่วงเวลาที่ยาออกฤทธ์ : 2-5 ชม. (ยาพ่น) 4-6 ชม. (ยาเม็ด) 12 ชม. (ยาเม็ดออกฤทธ์เนื่น)

เวลาที่ระดับยาสูงสุดในชีรัม : 0.5-2 ชม. (ยาพ่น) 2-3 ชม. (ยาเม็ด)

ค่าครึ่งชีวิต : ของยาที่ก่อจัดออก 3.8 ชม. (ยาพ่น) ในพลาสม่า = 2.7-5 ชม. (ยาเม็ด)

การกำจัดออก : ทางปัสสาวะ 70% (ยาพ่น) ใน 24 ชม. และ 75% (ยาเม็ด) ใน 72 ชม.

ชื่อสามัญ	Terbutaline
ชื่อการค้า	Bricanyl , Bricanyl durules, Bricanyl Turbuhaler
ข้อบ่งใช้	ใช้เพื่อยืดยานหลอดลมเพื่อให้นายใจได้สูดดากลืน บรรเทาอาการหายใจหอบ เหนื่อยมีเสียงวัด หายใจลำบาก เนื่องจากโรคหอบหืด หลอดลม อักเสบ ถุงลมโป่งพอง และยังสามารถรักษาอาการหอบจากการออกกำลังกายได้
วิธีการใช้ยา	รับประทานหรือสูดพ่นยาตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่ง และควรรับประทานยา ในเวลาเดียวกันทุกวันเพื่อป้องกันการลืมรับประทานยา ควรรับประทานยาเนื่อง อย่างสม่ำเสมอ และไม่ควรหยุดรับประทานหรือเปลี่ยนแปลงขนาดและเวลาที่รับประทานยาเองโดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อน เนื่องจากอาจทำให้อาการทรุดลงกว่าเดิมได้ กรณีที่แพทย์สั่งให้ใช้ยา ก่อนออกกำลังกาย ควรใช้ก่อนออกกำลังกาย 15 นาที
ข้อควรปฏิบัติ เมื่อลืมรับประทานยา	ให้รับประทานทันทีที่นึกได้ แต่ถ้าเวลาลืมไปแล้วมีอีกหนึ่งครั้งที่จะต้องรับประทาน ในครั้งต่อไปให้เว้นมื้อนั้นไปเลย และรับประทานยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลา ปกติ ห้ามเพิ่มขนาดยาเป็นสองเท่าสำหรับยาที่ลืมรับประทาน
อาการข้างเคียงและวิธีปฏิบัติตัว	อาการข้างเคียงที่อาจพบได้ ได้แก่ <ol style="list-style-type: none"> ปากแห้ง คอแห้ง การรับรู้รสชาตผิดไป ให้ดื่มน้ำมากๆ ระคายเคืองกระเพาะอาหาร ให้รับประทานยาในพร้อมอาหาร หรือ หลังอาหาร ทันที สั่น กระวนกระวาย มีนง ปวดศีรษะ คลื่นไส้อาเจียน อาการเหล่านี้จะค่อยๆดี ขึ้นหลังใช้ยาไประยะหนึ่ง แต่ถ้าอาการเหล่านี้ยุบลงชั่วข้ามให้ปรึกษาแพทย์ การเต้นของหัวใจผิดปกติ ใจสั่น เจ็บหน้าอก หายใจลำบากขึ้น มีไข้ สั่น มี อาการประสาทหลอน ตาพร่ามัว เป็นลม ให้รีบพบแพทย์
ข้อควรระวัง	<ol style="list-style-type: none"> ผู้ป่วยที่มีโรคหืด或者ภาวะความผิดปกติอื่นร่วมอยู่ด้วย เช่น เบาหวาน ลมชัก ต่อมรั้ยรอยต์ทำงานมากกว่าปกติ ความดันโลหิตสูง โรคตับ โรคไต โรคหัวใจ การเต้นของหัวใจผิดปกติ หญิงมีครรภ์หรือให้นมบุตร ควรแจ้งให้แพทย์ทราบ ก่อนใช้ยา ไม่ควรซื้อยาแก้หัวใจ แก้แพ้ หรือแก้หอบหืด มาใช้เองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ ก่อน เนื่องจากยาเหล่านี้อาจทำให้อาการข้างเคียงของยาเพิ่มขึ้นได้

ข้อแนะนำ

1. ความไม่สงบทางเดินหายใจทุกครั้งเพื่อประเมินผลการรักษา
2. รับประทานยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด โดยห้ามเพิ่มน้ำหนักยาเอง โดยแพทย์ไม่ได้สั่ง
3. แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาอยู่
4. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่ง หรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
5. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้
6. ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรืออาการทรุดลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์
7. ถ้าเป็นยาในตักษณะออกฤทธิ์เนิน ห้ามเคี้ยวหรือบดยา ก่อนรับประทาน
8. กรณีที่ต้องใช้ยาขยายหลอดลมแบบสูดพ่นชนิดอื่น ๆ ร่วมด้วย ให้ใช้ตาม ลำดับดังนี้ คือ ใช้ยา Bricanyl หรือ Ventolin ก่อน และเว้นประมาณ 5 นาที ตามด้วย Berodual และเว้นอีก 5 - 20 นาที จึงใช้ Becloforte หรือ Becodisk หรือ Pulmicort หรือ Intal

การเก็บรักษา เก็บในภาชนะที่ปิดสนิท ที่อุณหภูมิห้อง ให้ห่างจากความร้อน ความชื้น และแสง แดด และเก็บให้พ้นมือเด็ก

การติดตามการใช้ยา (ดูรายละเอียดเพิ่มเติมในหน้า 132)

ขนาดการใช้ยา

Inhaler : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ ≥ 12 ปี ใช้ยา 1-2 ฟู่ (โดยห่างกัน 1 นาที) ทุก 4-6 ชม. โดยไม่ควรใช้ถึกกว่าทุก 4-6 ชม.

Turbuhaler : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ > 12 ปี ใช้ยา 1 ฟู่ ทุก 4-6 ชม. ขนาดสูงสุด 12 ฟู่ ใน 24 ชม.

เด็กอายุ 3-12 ปี ใช้ยา 1 ฟู่ทุก 6 ชม. ขนาดสูงสุด 8 ฟู่ ใน 24 ชม.

ยาเม็ด : ผู้ใหญ่และเด็กอายุ > 15 ปี ใช้ยาครั้งละ 2.5-5 มก. วันละ 3 ครั้ง ไม่เกิน 15 มก. ใน 24 ชม.

เด็กอายุ 12-15 ปี ใช้ยาครั้งละ 2.5 มก. วันละ 3 ครั้ง ไม่เกิน 7.5 มก. ใน 24 ชม.

ไม่แนะนำให้ใช้ในเด็กอายุ < 12 ปี

ยาเม็ดออกฤทธิ์เนิน : ผู้ใหญ่ ใช้ยาครั้งละ 5 มก. วันละ 2 ครั้ง

ยาจีด : จีด SC ครั้งละ 0.25 มก. บริเวณ lateral deltoid สำหรับเด็กอายุใน 15-30 นาที ให้จีดอีก 0.25 มก. ไม่เกิน 0.5 มก. ใน 4 ชั่วโมง. ผู้ป่วยไม่ต้องหันหลังจากจีดครั้งที่สอง ภายใน 15-30 นาที พิจารณาใช้ยาตัวอื่น

คำเตือน :

ยังไม่รับรองประสิทธิภาพและความปลอดภัยสำหรับการใช้ยาสูดพ่นในเด็กอายุ ≤ 12 ปี และไม่อนนน้ำให้ใช้ยา Terbutaline จีด ในเด็กอายุ < 12 ปี

ข้อห้ามใช้ :

ผู้ป่วยที่กำลังได้รับ MAOI หรือ ยาใน 14 วัน หลังหยุดใช้ MAOI

ขั้นตอนการใช้ยา :

การใช้ Terbutaline ร่วมกับยาอื่น ๆ ต่อไปนี้ จะเกิดผลดังนี้ :-

ยา	นัยสำคัญ	ผลที่เกิดขึ้น
Beta-Blockers	-	ยับยั้งผลการขยายหลอดลม
Theophyllines	5, Rap, Min, Poss	เพิ่มการเกิดพิษของยา โดยเฉพาะพิษต่อหัวใจ เพิ่มการขยายหลอดลม อาจลดระดับ Theophylline ในเลือด

ตัวชี้วัดที่ต้องดูดตาม :

เทคนิคการฟันยา อาการหอบ หน้าที่ของปอด (FEV₁, PEFR) และ อัตราการเต้นของหัวใจ ระยะเวลาที่ยาเริ่มออกฤทธ์ : 5 นาที (ยาพ่น, SC) 30-60 นาที (ยาเม็ด)

ช่วงเวลาที่ยาออกฤทธ์ : 3-6 ชั่วโมง (ยาพ่น) 4-8 ชั่วโมง (ยาเม็ด) 2-4 ชั่วโมง (SC)

เวลาที่ระดับยาสูงสุดในชั้รัม : 15-30 นาที (ยาพ่น) 2-3 ชั่วโมง (ยาเม็ด) 30 นาที (SC)

ค่าครึ่งชีวิตของการกำจัดออก : 47 ± 1 ชั่วโมง

การกำจัดออก : ทางปัสสาวะ 65%

การติดตามการใช้ยาในกลุ่ม Sympathomimetic Bronchodilators

ขนาดการใช้ยา : ดูรายละเอียดในยาแต่ละชนิด

อาการไม่พึงประสงค์ของยา :

อาการไม่พึงประสงค์ของยา Sympathomimetic Bronchodilators (%)					
อาการไม่พึงประสงค์		Salbutamol	Epinephrine	Terbutaline	Proaterol
ทั่วไปและ หลอดเลือด	ใจสั่น	1-10	7.8-30	7.8-23	/
	หัวใจเต้นเร็ว	1-10	≤ 2.6	1.3-3	
	ความดันโลหิตสูง	3.1-5	/	<1	
	แน่นหน้าอก อิคคัด	<1	≤ 2.6	1.5	
	หัวใจเต้นผิดจังหวะ		/	≈ 4	
ระบบ ประสาท	สั่น	1-20	16-18	5-38	
	เวียนศีรษะ	1-7	3.3-7.8	1.3-10	
	ตื้นเต้น	1-20	8.5-31	5-31	
	อ่อนแรง	<2	1.6-2.6	≤ 1.3	
	ง่วงซึม	<1	8.2-14	5-11.7	
ระบบทางเดิน อาหาร	กระวนกระวาย	<1	/		
	เคลื่อนไหวมากเกิน	1-20			
	ปอดศีรษะ	2-7	3.3-10	7.8-10	
	นอนไม่หลับ	1-3.1	/	/	

อาการไม่พึงประสงค์		Salbutamol	Epinephrine	Terbutaline	Procaterol
ระบบทางเดินหายใจ	ไอ เสียงวีด หายใจลำบาก หลอดลมหดเกร็ง คอแห้ง	1-5 ≤ 1.5 1.5 1-15.4 ≤ 6		/ ≤ 2 /	/
อื่นๆ	หน้าแดง เหงื่อออก เมื่ออาหาร การรับรสและกลิ่น เปลี่ยนไป	<1 ≤ 1 1 2	≤ 1.3 /	≤ 2.4 ≤ 2.4 /	

/ มีแต่รายงาน ไม่ได้ระบุอุบัติการณ์ของอาการเกิดอาการ

1 ชื่อสุนทรีย์สำหรับทุกวิธีทางของภาระวินิจฉัยและทุกกลุ่มอายุ

คำเตือน :

ให้ด้วยความระมัดระวังในผู้ป่วยโรคเบาหวาน โรคต่อมรั้ยรอยด์ทำงานมากเกิน ผู้ป่วยที่มีประวัติซัก สูสูงอายุ

ให้ด้วยความระมัดระวังในผู้ป่วยโรคหลอดเลือดแดงหัวใจ รวมทั้งโรคหัวใจที่มีพยาธิสภาพ ของหลอดเลือดหัวใจ หัวใจเต้นผิดจังหวะ หัวใจล้มเหลว และความดันโลหิตสูง

การใช้ยาสูตรพ่นบ่อยและมากเกินไป อาจทำให้ผู้ป่วยเกิดอาการหลอดลมตืบอย่างรุนแรง ร้าวอักเสบในผู้ป่วยบางราย

Sympathomimetics อาจทำให้เกิดการกระตุ้น CNS ได้

อาจเกิดปฏิกิริยาการแพ้ยาเกิดรีบ์ได้หลังการใช้

การศึกษาในสัตว์ทดลองที่ใช้ Salbutamol และ Terbutaline จะเพิ่มอุบัติการเกิดมะเร็งที่กล้ามเนื้อเรียบร่อง mesovarium อย่างมีนัยสำคัญ

หญิงตั้งครรภ์ : Category B (Terbutaline) Category C (Salbutamol)

β_2 active Sympathomimetics จะขับยังการเป็นตัวของมดลูก

ยังไม่รับรองประสิทธิภาพและความปลอดภัยสำหรับการใช้ยาสูดพ่นในเด็กอายุ ≤ 12 ปี
(Ventolin < 4 ปี)

ข้อควรระวัง :

การด้านยาอาจเกิดขึ้นได้ถ้าใช้ยานี้เป็นเวลานาน

ระดับไปแพสเซียมในเลือดต่ำกว่าครัว แต่ไม่จำเป็นต้องเสริมไปแพสเซียม

ไม่แนะนำให้ใช้ยาในกลุ่มนี้ร่วมกัน เพราะจะทำให้เกิดผลข้างเคียงต่อหัวใจมากขึ้น

ผลิตภัณฑ์ยาในกลุ่มนี้บางชนิดประกอบด้วยชั้ลไฟฟ์ อาจทำให้เกิดการแพ้ได้

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Xanthine Derivatives

- | | |
|--------------|--|
| ข้อควรระวัง | <ol style="list-style-type: none"> ผู้ป่วยที่มีโรคหรือภาวะความผิดปกติอื่นร่วมอยู่ด้วย เช่น ต้อหิน เบาหวาน ต่อมซัลโตรอยด์ทำงานมากกว่าปกติ ความดันโลหิตสูง โรคตับ โรคไต โรคหัวใจ หรือโรคที่เกี่ยวกับความผิดปกติของหลอดเลือด หญิงมีครรภ์หรือให้นมบุตร ควรแจ้งให้แพทย์ทราบก่อนใช้ยา ควรแจ้งให้แพทย์ทราบทุกครั้งก่อนสั่งใช้ยา เช่น หากมีการใช้ยาอื่นอยู่โดยเฉพาะยา allopurinol, cimetidine, erythromycin, lithium, propranolol และยารักษาอาการหวัด อาการแพ้ หรือหนองหีด ไม่ควรใช้ยาแก้หวัด แก้แพ้ หรือแก้ หนองหีด มาใช้เองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน เนื่องจากยาเหล่านั้นอาจทำให้อาการช้ำงเดียงของยาเพิ่มขึ้นได้ หลีกเลี่ยงการรับประทานอาหาร หรือ เครื่องดื่มที่มีกาแฟอีน ช็อกโกแลต โนเก้า ชา กาแฟ และโคลา ในปริมาณมากๆ เนื่องจากจะทำให้อาการช้ำงเดียงของยาเพิ่มขึ้นได้ |
| ข้อแนะนำ | <ol style="list-style-type: none"> ควรมาพบแพทย์ตามนัดทุกครั้งเพื่อประเมินผลการรักษาโดยแพทย์ใน 2-3 สัปดาห์แรกหลังรับประทานยา รับประทานยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด โดยห้ามเพิ่ม หรือ ลดขนาดยาเองโดยแพทย์ไม่ได้สั่ง แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาอื่นอยู่ การคีมชา กาแฟ หรือเครื่องดื่มที่มีกาแฟอีน และการสูบบุหรี่ ทำให้ผลการรักษาของยาเปลี่ยนแปลงได้ ดังนั้นจึงควรแจ้งให้แพทย์ทราบด้วยถ้ามีการเปลี่ยนแปลงการใช้สารเหล่านี้ ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่ง หรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้ ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรืออาการทรุดลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์ |
| การเก็บรักษา | เก็บในภาชนะที่ปิดสนิท ที่อุณหภูมิห้อง ให้ห่างจากความร้อน ความชื้น และแสงแดด และเก็บให้พ้นมือเด็ก |

ชื่อสามัญ	Theophylline
ชื่อการค้า	Theo-24 200, 300 mg., Theo-dur 200 mg., Quibron TSR 300 mg.
ข้อบ่งใช้	ให้เพื่อขยายหลอดลมเพื่อให้หายใจได้สะดวกขึ้นบรรเทาอาการหายใจอบแห้งเนื่องด้วย มีเสียงวีด หายใจลำบาก และหายใจล้มเหลว เนื่องจากโรคหอบหืด หลอดลมอักเสบ ถุงลมโป่งพอง และยังสามารถกระตุ้นอาการอบอ้าวจากการออกกำลังกายได้
วิธีการใช้ยา	รับประทานยาตามขนาดและเวลาที่แพทย์สั่ง และควรรับประทานยาในเวลาเดียว กันทุกวันเพื่อป้องกันการล้มรับประทานยา ควรรับประทานยาเมื่อยังสม่ำเสมอ และไม่ควรหยุดรับประทานหรือเปลี่ยนแปลงขนาดและเวลารับประทานยาเอง โดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อน เนื่องจากอาจทำให้อาการทรุดลงกว่าเดิมได้

ข้อควรปฏิบัติเมื่อถูกรับประทานยา

ให้รับประทานทันทีที่นึกได้ แต่ถ้าเวลาอันใกล้เดียงกับเวลาที่จะต้องรับประทานในครั้งต่อไปให้เว้นมื้อนั้นไปเลย และรับประทานยาครั้งต่อไปตามขนาดและเวลาปกติ ห้ามเพิ่มน้ำยาเป็นสองเท่าสำหรับยาที่สูงรับประทาน

อาการข้างเคียงและวิธีป้องกันตัว อาการข้างเคียงที่อาจพบได้ได้แก่

1. คลื่นไส้ อาเจียน ปวดท้อง และเบื่ออาหาร ให้รับประทานยานี้พร้อมอาหารหรือ หลังอาหารทันที หรือรับประทานยานี้พร้อมยาลดกรด หรือต้มน้ำมากๆ ถ้า อาการไม่ดีขึ้นให้ปรึกษาแพทย์
 2. ปวดศีรษะ หงุดหงิด กระวนกระวาย มีนัง บีบساواะบ่อย น้ำหรือน้ำออกกระดูก อาจพบอาการเหล่านี้ในระยะแรกของการไข้ยา แต่ถ้าอาการรุนแรงหรือยังมี ออย ให้ปรึกษาแพทย์
 3. ใจสั่น หัวใจเต้นเร็ว หายใจเร็ว นอนไม่หลับ และห้องเสีย ให้ปรึกษาแพทย์ เนื่องจากอาจต้องปรับขนาดยาที่ใช้ให้เหมาะสม
 4. มีเสียงในหู เหงื่อออก กระหนายน้ำมาก มีไข้เล็กน้อยมีพฤติกรรมผิดปกติ ใจสั่น หัวใจเต้นผิดปกติ อาเจียนซัก ให้รีบพบแพทย์เนื่องจากอาจเกิดภาวะยา เกินขนาด
 5. เกิดผื่นขึ้นที่ผิวนหนังในลักษณะการแพ้ ให้รีบพบแพทย์

- ข้อควรระวัง**
- ผู้ป่วยที่มีโรค หรือ ภาวะความผิดปกติอื่นร่วมอยู่ด้วย เช่น ต้อหิน เบาหวาน ต่อมรั้ยรอยด์ ทำงานมากกว่าปกติ ความดันโลหิตสูง โรคตับ โรคไต โรคหัวใจ หรือโรคที่เกี่ยวกับความผิดปกติของหลอดเลือด หญิงมีครรภ์หรือให้นมบุตร ควรแจ้งให้แพทย์ทราบก่อนใช้ยา
 - ควรแจ้งให้แพทย์ทราบทุกครั้งก่อนสั่งใช้ยาซึ่งหากมีการใช้ยาอื่นอยู่ โดยเฉพาะยา allopurinol, cimetidine, erythromycin, lithium, propranolol และ ยารักษาอาการหวัด อาการแพ้ หรือหอบหืด
 - ไม่ควรซื้อยาแก้หวัด แก้แพ้ หรือแก้หอบหืด มาใช้เองโดยไม่ได้ปรึกษาแพทย์ ก่อน เนื่องจากยาเหล่านั้นอาจทำให้อาการชักดิ่งของยาอื่นเพิ่มขึ้นได้
 - หลีกเลี่ยงการรับประทานอาหารหรือเครื่องดื่มที่มี กาแฟ ชา คอกโกรัต โกโก้ ชา กาแฟ และโคลา ในปริมาณมากๆ เนื่องจากจะทำให้อาการชักดิ่งของยาอื่นเพิ่มขึ้นได้
- ข้อแนะนำ**
- ควรมาพบแพทย์ตามนัดทุกครั้งเพื่อประเมินผลการรักษา โดยเฉพาะใน 2-3 สัปดาห์แรกหลังรับประทานยา
 - รับประทานยาตามแพทย์สั่งอย่างเคร่งครัด โดยห้ามเพิ่มน้ำดื่มขณะดื่มน้ำ โดยแพทย์ไม่ได้สั่ง
 - แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้งที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาอื่นอยู่
 - การดื่มน้ำ ชา กาแฟ หรือเครื่องดื่มที่มีกาแฟ และการสูบบุหรี่ ทำให้ผลการรักษาของยาอื่นเปลี่ยนแปลงได้ ดังนั้นจึงควรแจ้งให้แพทย์ทราบด้วยถ้ามีการเปลี่ยนแปลงการใช้สารเหล่านี้
 - ไม่ควรใช้ยาอื่นที่แพทย์ไม่ได้สั่ง หรือไม่ได้ปรึกษาแพทย์ก่อน
 - ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้
 - ถ้าอาการไม่ดีขึ้นหรืออาการทรุดลงกว่าเดิม ให้ปรึกษาแพทย์
 - ห้ามเดินทางหรือออกเดินทางก่อนรับประทาน แต่สามารถหักแบ่งเม็ดยาได้ตามขอ baugh บนแม่ตยา (ถ้ามี)
- การเก็บรักษา** เก็บในภาชนะที่ปิดสนิท ที่อุณหภูมิห้อง ให้ห่างจากความร้อน ความชื้น และแสงแดด และเก็บให้พ้นมือเด็ก

การติดตามการใช้ยาในกลุ่ม Xanthine Derivatives

ขนาดการใช้ยา: อย่าพยายามให้ในขนาดที่ผู้ป่วยไม่สามารถทนได้

ขนาดยาสูงสุดต่อวันของ Theophylline ขึ้นกับอายุ	
อายุ	ขนาดยาสูงสุดต่อวัน
1 - 9 ปี	24 มก./กก./วัน
9 - 12 ปี	24 มก./กก./วัน
12 - 16 ปี	24 มก./กก./วัน
> 16 ปี	24 มก./กก./วัน

หมายเหตุ : ไม่ควรใช้ขนาดยาเกินกำหนดหรือ เกิน 900 มก/วัน

การตรวจวัดระดับยา : ระหว่างการรักษา ควรตรวจระดับ Theophylline ในชีรัม โดยเก็บตัวอย่างชีรัมที่เวลาของการติดเชื้อมสูงสุด คือ 1-2 ชม. หลังการรับประทานยาที่ออกฤทธิ์ทันที และ 5-9 ชม. หลังการรับประทานยาออกฤทธิ์เนื่นในตอนเช้า

การปรับขนาดยาหลังการวัดระดับยา Theophylline ในชีรัม	
ถ้าระดับยา Theophylline ในชีรัม	คำแนะนำ
- ต่ำเกินไป	เพิ่มขนาดยาประมาณ 25% ที่ช่วงเวลา 3 วัน จนกว่าจะบรรลุระดับที่ต้องการ
- ระดับที่ต้องการ	คงขนาดยาไว้ถ้าทนได้ ตรวจสอบระดับยาซ้ำอีกในช่วง 6-12 เดือน
- สูงเกินไป	ลดขนาดยาประมาณ 10% ตรวจสอบระดับยาซ้ำอีกหลัง 3 วัน
	เร้นขนาดยาครั้งต่อไป และลดขนาดยาครั้งต่อไปประมาณ 25% ตรวจสอบระดับยาซ้ำอีก หลัง 3 วัน
	เร้นขนาดยา 2 ครั้งต่อไป และลดขนาดยาครั้งต่อไปประมาณ 50% ตรวจสอบระดับยาซ้ำอีก หลัง 3 วัน

อาการไม่พึงประสงค์ของยา :

ไม่ค่อยพบที่ระดับความเสี่ยงชั้นต่ำ Theophylline ในชีรัม $<20 \text{ มก./มล.}$

ระดับยา $> 20 \text{ มก./มล.}$: ผู้ป่วย 75% เกิดอาการไม่พึงประสงค์ของยา เช่น คลื่นไส้ อาเจียน ท้องเสีย ปวดศีรษะ นอนไม่หลับ อุณหภูมิร่างกาย

ระดับยา $> 35 \text{ มก./มล.}$: น้ำตาลในเลือดสูง ความดันโลหิตต่ำ หัวใจเต้นผิดจังหวะ หัวใจเต้นเร็ว ($> 10 \text{ มก./มล.}$ ในเด็กแรกเกิดลดลงก่อนกำหนด) รัก สมองถูกทำลาย เสียชีวิตได้

คำเตือน :

การใช้ Theophylline ชนิดรับประทานอย่างเดียวไม่เหมาะสมที่จะใช้รักษาการรับประทานอย่างรุนแรง (Status Asthmaticus)

การใช้ยาในขนาดที่สูงเกินไปอาจทำให้เกิดพิษอย่างรุนแรง ควรติดตามระดับยาเพื่อให้แน่ใจว่าจะเกิดประโยชน์สูงสุดและอัตราเสี่ยงน้อยที่สุด

ถึงแม้การใช้ยาในขนาดที่แนะนำมากไม่ค่อยทำให้ระดับยา $> 20 \text{ มก./มล.}$ แต่ควรระวังในผู้ป่วยที่มีภาวะจัดของ Theophylline ต่ำ เช่น ผู้ป่วยโรคตับ ผู้ป่วยอายุมากกว่า 55 ปี ผู้ป่วยที่มีภาวะหัวใจล้มเหลว ผู้ป่วยที่มีไข้สูงนานๆ และ เด็กอายุต่ำกว่า 1 ปี

หญิงตั้งครรภ์ : Category C

เด็กอายุต่ำกว่า 1 ขวบ : ยังไม่มีการศึกษาเพียงพอที่จะสนับสนุนการใช้ยาในกลุ่มนี้

ข้อควรระวัง :

ควรใช้ด้วยความระมัดระวังในผู้ป่วยเหล่านี้ โรคหัวใจ ภาวะร้าดออกซิเจน โรคตับ ความดันโลหิตสูง หัวใจล้มเหลว โรคพิษสุรำเรွာ ผู้สูงอายุ(โดยเฉพาะผู้ชาย) เด็กแรกเกิด และโรคกระเพาะ

ชื่อนามใช้ :

ผู้ที่แพ้ Ethylenediamine ห้ามใช้ Aminophylline

ผู้ที่แพ้ยาในกลุ่ม Xanthine อื่น

อันตรกิริยาของยา :

ยาหรือสาร	นัยสำคัญ
Aminoglutethimide	4, Del, Mod, Poss
Barbiturates	2, Del, Mod, Susp
Carbamazepine ¹	4, Del, Mod, Poss
Charcoal	2, Del, Mod, Susp
Hydantoins ²	2, Del, Mod, Susp
Isoniazid	4, Del, Mod, Poss
Ketoconazole	4, Rap, Mod, Poss
Loop diuretics ¹	5, Rap, Minor, Poss
Rifampicin	2, Del, Mod, Esta
Smoking (Cigarettes และ marijuana)	-
Sulfipyrazone	5, Del, Min, Poss
Sympathomimetics (β -agonists)	5, Rap, Min, Poss
Thioamines ³	2, Del, Mod, Susp

- หมายเหตุ : 1. อาจจะลดหรือเพิ่มระดับ Theophylline ในรีรัม
2. อาจเกิดการลดระดับ Hydantoin ในรีรัมด้วย
 3. เพิ่มการกำจัดออกซอง Theophylline ในผู้ป่วยที่ต้องรับยายังทำงานมากเกินไป

ยาหรือสาร	น้ำยาด้วย
Allpouriol	4, Del, Mod, Poss
Amiodarone	4, Del, Mod, Poss
Beta blockers (non-selective)	2, Rap, Mod, Poss
Carbamazepine ¹	4, Del, Mod, Poss
Cimetidine	2, Del, Mod, Esta
Contraceptives, Oral	2, Del, Mod, Susp
Corticosteroids	4, Rap, Mod, Poss
Diltiazem	4, Del, Mod, Poss
Disulfiram	2, Del, Mod, Susp
Ephedrine	5, Del, Minor, Poss
Influenza Virus Vaccine	4, Del, Mod, Poss
Interferon	4, Rap, Mod, Poss
Isoniazid ¹	4, Del, Mod, Poss
Loop diuretics ¹	5, Rap, Min, Poss
Macrolides (Erythromycin, Troleandomycin)	2, Del, Mod, Esta
Mexiletine	2, Del, Mod, Prob
Quinolones (Ciprofloxacin, Enoxacin Norfloxacin, Pefloxacin)	2, Del, Mod, Prob
Thiabendazole	2, Del, Mod, Susp
Thyroid hormones ⁴	2, Del, Mod, Susp
Ticlopidine	2, Del, Mod, Susp
Verapamil	4, Del, Mod, Poss

- หมายเหตุ : 1. อาจจะลดหรือเพิ่มระดับ Theophylline ในชีรัม
2. อาจเกิดการลดระดับ Hydantoin ในชีรัมด้วย
 3. เพิ่มการกำจัดออกของ Theophylline ในผู้ป่วยที่ต้องรับยารอยด์ทำงานมากเกินไป
 4. ลดการกำจัดออกของ Theophylline ในผู้ป่วยที่ต้องรับยารอยด์ทำงานน้อยเกินไป

การใช้ Theophylline ร่วมกับยาอื่น ๆ ต่อไปนี้ จะเกิดผลดังนี้

ยา	นัยสำคัญ	ผลที่เกิดขึ้น
Halothane	1, Rap, Maj, Prob	ทำให้เกิดหัวใจเต้นผิดจังหวะโดยการรักษาของ Catecholamine
Ketamine	4, Rap, Mod, Poss	ทำให้เกิดการรักษา Extensor
Lithium	4, Del, Mod, Poss	ระดับของ Lithium ใน พลasmma อาจลดลง
Nondepolarizing muscle relaxants	2, Rap, Mod, Susp	ถูก Neuromuscular blockade อาจเป็นครั้งร้าบ
Tetracyclines	5, Del, Min, Poss	เพิ่มอาการไม่พึงประสงค์ของ Theophylline
Food	2, Rap, Mod, Susp	<ul style="list-style-type: none"> - การกำจัดออกซ์ของ Theophylline เพิ่มขึ้น (ค่าครึ่งชีวิตสั้นลง) โดย อาหารที่มีคาร์โนไ酉เรตต์ต่ำ โปรตีนสูง และเนื้อย่าง - การกำจัดออกตอล (ค่าครึ่งชีวิตยาวขึ้น) โดย อาหารที่มีคาร์โนไ酉เรตต์สูง โปรตีนต่ำ - ยาในรูปของถุงเน็นบากชนิดอาจปลดปล่อยตัว ข้าอกasma ย่างรวดเร็วเมื่อรับประทานพร้อมอาหาร

ตัวชี้วัดที่ต้องติดตาม :

ติดตามความเข้มข้นของยาในพลasma 6 เดือน หรือ 3-5 วัน หลังการเปลี่ยนแปลง ขนาดยา และเมื่อมีอาการของภารกิจพิษของยา

ระยะเวลาที่ยาเริ่มออกฤทธิ์ : 15 นาที (IV)

ค่าครึ่งชีวิต : ในผู้ใหญ่ไม่สูบบุหรี่ 8 ± 2 ชม. ; ผู้ใหญ่สูบบุหรี่ (1-2 ซอง/วัน) 4.4 ± 1 ชม.

ในเด็ก 1-9 ปี 3.7 ± 1.1 ชม.

หากยกเกิด ผู้สูงอายุที่เป็น COPD หรือมี Cor pulmonale ผู้ป่วย CHF หรือโรคตับ อาจมีค่าครึ่งชีวิตของยามากกว่า 24 ชม.

การกำจัดออก : ทางปัสสาวะ 10%

คำแนะนำในการใช้ยาสูดพ่นชนิด Metered Dose Inhaler (MDI)

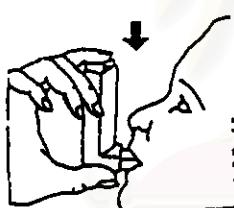
คำแนะนำใช้สำหรับยาสูดพ่นต่อไปนี้ : Ventide Inhaler , Ventolin Inhaler,
Becloforte Inhaler, Berodual Inhaler



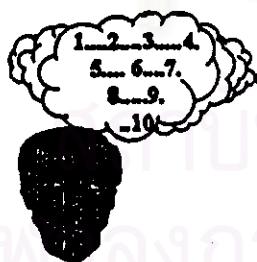
1. ดึงส่วนฝาครอบป้ำกกระบองออกพ่นด้วยอุจจาระ



2. ดึงอุปกรณ์พ่นด้วยนิ้วหัวแม่มือและนิ้วชี้ ให้ไปป้ากพ่นอยู่ริมทางล่าง แล้วหายใจออก



3. ให้รินฝีปากของรอบป้ากกระบองออกพ่นให้สนิท และงยหน้าซึ่นเด็กน้อย



4. เริ่มหายใจเข้าทางป้ากช้าๆ และลึกๆ ผ่าน กระบองออกพ่น ขณะเดียวกันใช้นิ้วกดกันหลอดยาลง ให้ถูก ตัวยาจะพ่นเข้าสู่ลำคอทันที หายใจเข้าลึกๆ ต่อไปเรื่อยๆ และนานที่สุดเท่าที่จะทำได้

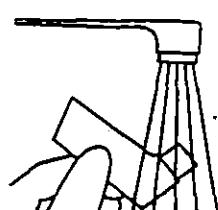
5. ยกน้ำที่เกดกันหลอดยาซึ่น ดึงกระบองออกพ่นออกจากป้าก ทุบป้ากกลั้นหายใจให้นานที่สุดเท่าที่จะทำได้ หรือ อย่างน้อย 10 วินาที ก่อนที่จะค่อยหายใจออกช้าๆ

6. ถ้าจะต้องพ่นยามากกว่า 1 ครั้งให้เว้นระยะห่างกัน อย่างน้อย 1 นาที

7. ปิดฝาครอบ เมื่อใช้เสร็จแล้ว

วิธีทำความสะอาด

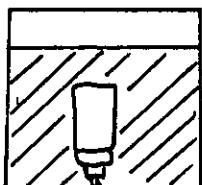
ดึงหลอดยาออกจากระบองพลาสติกที่พ่น
แล้วถางกระบองพลาสติกตัวยึดฐานให้สะอาด อย่างน้อย
สปาน้ำละ 2 ครั้ง เช็ดให้แห้ง บรรบุหลอดยาไว้ตามเดิม



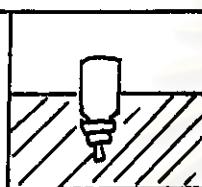
วิธีตรวจสอบปริมาณยาที่เหลือ

ตั้งหลอดยาอุ่นจากกระบวนการออกพลาสติก แล้วนำหลอดยาไปถอยในภาชนะใส่น้ำ

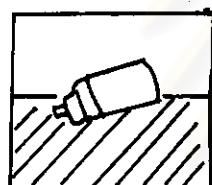
ดังรูป



- ต้านหลอดยาตามลง แสดงว่า ยังมียาอยู่เต็ม



- ต้านหลอดยาลดอยตั้งจาก แสดงว่า เหลือยาประมาณครึ่งหนึ่ง

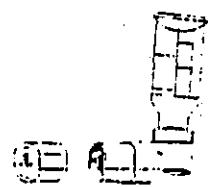


- ต้านหลอดยาลดอยตะแคง แสดงว่า ยาเกือบหมด

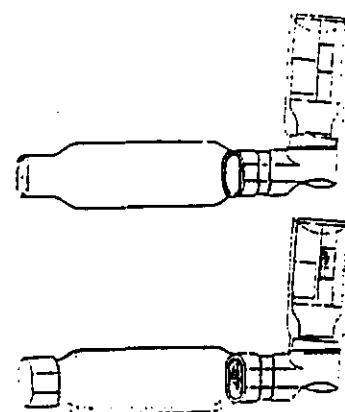
สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

คำแนะนำในการใช้หลอดต่อเครื่องสูดพ่น สำหรับบีโตรูลัล
(BeroDual Inhaler)

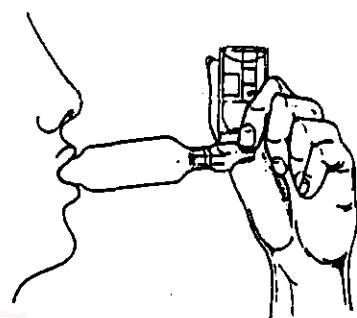
1. ถอดฝาป้องกันฝุ่นออก



2. สวมหลอดต่อเข้าเครื่องพ่น
 (โดยใช้ช่องเปิดทางด้านกว้าง)



3. สวมฝาปิดหลอดต่อ



4. เชย่าขวดให้ยาเข้ากันดีทุกครั้งก่อนใช้
5. กดกันขวดยาลงมาแรง ๆ 1 ครั้ง
 รินดอฟฝาป้องกันฝุ่นออกจาก
 หลอดต่อ อมที่ปลายหลอด
 ต่อไว้ให้แน่นระหว่างรินผิวปาก
 และหายใจเข้าทางปากสูดยา
 ในหลอดต่อให้หมด
6. กลืนหายใจครู่ ประมาณ 10 วินาที
7. ถอดหลอดต่อออกจากเครื่องสูดพ่น และ
 ปิดฝาป้องกันฝุ่นเข้ากับเครื่องพ่นดังเดิม

* ควรทำความสะอาดหลอดต่อโดยสม่ำเสมอด้วยน้ำอุ่น และเช็ดให้แห้ง

คำแนะนำในการใช้ยาสูดพ่นชนิด Dry Powder Inhaler (DPI)

ปัจจุบันมีอุปกรณ์สำหรับน้ำสูบยา DPI อยู่ 2 ชนิด คือ Diskhaler และ Turbuhaler

คำแนะนำในการใช้ยาสูดพ่นชนิดดิสก์เยเลอร์ (Diskhaler)

คำแนะนำสำหรับยาสูดพ่นต่อไปนี้ : Becodisk Diskhaler, และ Ventodisk Diskhaler

ส่วนประกอบของ Diskhaler



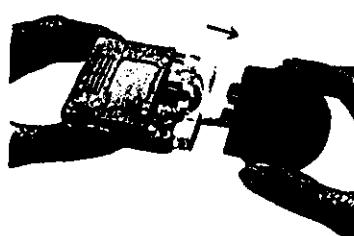
ดิสก์เยเลอร์ประกอบด้วย

- แผ่นฝาสำหรับปิดเปิดซึ่งยึดติดกับตัวเครื่องด้วยบานพับพร้อมเข็มสำหรับเจาะ
- แปรงทำความสะอาด
- ที่ครอบปากช่อง
- ถาดลื่นสำหรับใช้เจือนแผ่นดิสก์ที่ร้อนปากช่องมาก
- วงล้อสำหรับสำหรับใช้วางแผ่นดิสก์

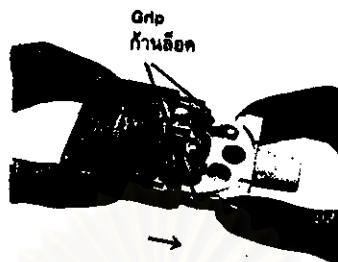
ตัวยาที่จะใช้กับเครื่องดิสก์เยเลอร์นี้ จะบรรจุอยู่ในแผ่นดิสก์ ในแต่ละแผ่นดิสก์จะประกอบด้วย 8 บล็อกเทอร์ แต่ละบล็อกเทอร์บรรจุ약 Hägg ต่อขนาดการใช้หนึ่งครั้ง

● การบรรจุแผ่นดิสก์ในเครื่องมือดิสก์เยเลอร์

1. เอาที่ครอบปากช่องออก ทราบได้เมื่อปากช่องสะอาด



2. จับด้านข้าง ค่อนข าด ตึงคาดออกมาน สามารถมองเห็นก้านตีอ คทั้งหมด



3. เปิดก้านตีอ คและตึงคาดออกจากตัวเครื่องดิสก์เยลเซอร์

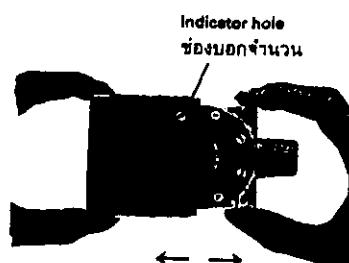


4. ใส่แผ่นดิสก์บนแผ่นวงล้อพลาสติก โดยให้ด้านที่มีตัวเลขอยู่ข้างบนแล้วใส่คาดกลับเข้าไปในตัวเครื่องดิสก์เยลเซอร์



- วิธีเดือนแผ่นดิสก์สำหรับการใช้ครั้งแรก

5. จับด้านข้างของคาดไว้ เลื่อนแผ่นดิสก์ โดยค่อนข าด ตึงคาดเข้าออกจนกระแท้ได้เลข 8 อยู่ที่ช่องบอกร่อง(indicator hole) เนื่องจากภูบานช่องบอกร่องจะแสดงจำนวนของยาที่ยังเหลืออยู่ในแผ่นดิสก์



- วิธีเจาะบลิตสเตอร์ในแผ่นดิสค์

6. ตึงแผ่นฝาขึ้นให้มากที่สุด ผิวของบลิตสเตอร์ต้องถูกเจาะทั้ง 2 ด้าน ช่วงนี้จะรู้สึกว่ามีแรงด้านท่านกัดขึ้น เนื่องจากเริ่มเจาะลงบนผิวทั้ง 2 ด้านของบลิตสเตอร์ ปิดแผ่นฝา



- วิธีสูดยาจากเครื่องดิสค์เยเลอร์

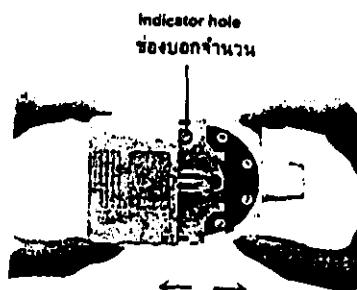
7. - ถือเครื่องมือดิสค์เยเลอร์ในแนวราบ หายใจออก

- เลื่อนดิสค์เยเลอร์ให้อยู่ในระดับปัก ลมปักจะบวกโดยให้อุ琚ะห์ว่างริมฝีปากและพื้นโดยจะวังอย่าปิดช่องทางการซึ่งอยู่ที่ด้านข้างทั้งสองด้านของปักจะบวก
- หายใจเข้าทางปากให้ลึกและเต็มที่เท่าที่จะทำได้
- กลั้นหายใจและดึงดิสค์เยเลอร์ออกจากปาก



- การเตรียมเครื่องมือสำหรับการใช้ครั้งต่อไป

8. หมุนแผ่นดิสค์ไปทิศของบลิตสเตอร์ดีไป โดยการดึงถ้าเดินทางหนึ่งครั้งเจาะบลิตสเตอร์และหายใจเข้าโดยทำตามข้อแนะนำข้อ 6 และ 7 ให้เจาะบลิตสเตอร์เมื่อต้องการจะใช้เท่านั้น

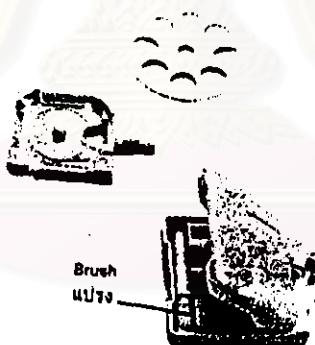


● วิธีเปลี่ยนแผ่นดิสก์

9. แผ่นดิสก์แต่ละชิ้นประกอบด้วย 8 บล็อกเตอร์ ซึ่งมียาบรรจุไว้ในแต่ละบล็อกเตอร์ เมื่อเล็ก “8” กดบันมาปากกว้างที่ช่องนอกตัวเลข (indicator hole) ในเมื่อถูก แสดงว่าภายในแต่ละบล็อกเตอร์ ถูก ให้หมดแล้วให้เปลี่ยนแผ่นดิสก์ใหม่ โดยกำหนดชั้นแนะนำชั้น 2 ถึงชั้น 5



● การดูแลรักษาดิสก์เซเดอร์



ใช้แปรงซึ่งอยู่ทางด้านหลังของเครื่องดิสก์เซเดอร์ ทำความสะอาดด้วยยาที่ยังเหลืออยู่ในดิสก์ เซเดอร์ โดยให้ทำความสะอาดขณะที่ตึงถุงและหงต้อออกจากตัวเครื่องดิสก์เซเดอร์ ก่อนที่จะใส่ แผ่นดิสก์ใหม่

คำเตือน

- อ่ายยกฝาชื่นจนกว่าจะวางถาดในตำแหน่งที่ถูกต้องในเครื่องดิสก์เยลเซอร์ หรือเอาถาดออกแล้ว เช่น ในเวลาที่กำลังทำความสะอาด
- ห้ามเจาะบล็อกเตอร์ก่อนจะใส่ไฟในเครื่องดิสก์เยลเซอร์
- อายัด้วยสายไฟในเครื่องดิสก์เยลเซอร์ไปพร้อมกับแผ่นดิสก์ที่ใช้หนดแล้ว
- เนื่องจากขนาดใหญ่ที่สุดพย์เข้าไปแต่ละครั้งมีจำนวนน้ำหนักมากจนผู้ป่วยอาจไม่รับรู้ดึงของตัวยาได้ แต่ผู้ป่วยก็สามารถมั่นใจได้ว่าจะได้รับขนาดยาครบตามจำนวนที่ต้องการทุกครั้งที่สูดพ่นยา เมื่อผู้ป่วยได้ปฏิบัติตามคำแนะนำของการใช้ยาควบคู่กัน


**สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

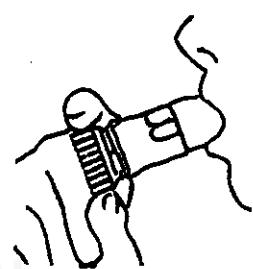
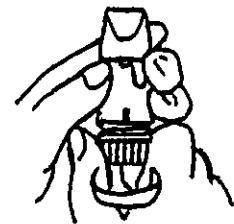
คำแนะนำในการใช้ยาสูดพ่นชนิดเทอร์บูฮอล์ย์เดอเร (Turbuhaler)
 คำแนะนำนี้ใช้สำหรับยาสูดพ่นต่อไปนี้ : Bricanyl Turbuhaler, Pulmicort
Turbuhaler

ส่วนประกอบของ Turbuhaler



วิธีการใช้ Turbuhaler

1. คลายเกลียวยของฝาครอบและเปิดออก จับชุดยาให้ออุ่นในแนวตั้งโดยที่ฐานสีฟ้าที่ใช้จับอยู่รักษาตั้ง
2. เตรียมยาให้พร้อมที่จะใช้สูดได้นึงได้ส โดยหมุนฐานที่ใช้จับจนสุด แล้วหมุนกลับที่เดิม
3. หายใจออก ห้ามหายใจออกขณะที่ปากยังคงเทอร์บูฮอล์ย์ เพราะส่วนประกอบของยาаницิ่วต่อความชื้น
4. วางปากชุดเทอร์บูฮอล์ย์ให้อยู่ระหว่างพื้นบันและล่าง ปิดริมฝีปาก แล้วสูดลมหายใจเข้าทางปากถึกๆ
5. เอาชุดเทอร์บูฮอล์ย์ออกจากปากและกลืนหายใจไว้ 10 วินาทีหรือนานที่สุดเท่าที่จะทำได้ ก่อนที่จะค่อยๆหายใจออกช้าๆ ห้ามหายใจออกเข้าไปในชุดยา
6. ถ้าต้องใช้ยามากกว่า 1 โดส ให้เริ่มทำใหม่ตั้งแต่ข้อ 2-5 โดยเว้นช่วงห่างอย่างน้อย 1 นาที
7. ปิดฝาครอบให้แน่นเมื่อเลิกใช้ยา



การท่าความสะคาด

ให้ถอดส่วนที่ใช้ปากยมของขวัญเทอร์มูเตอร์ออก
ทำการความสะคาดอย่างสม่ำเสมอ สัปดาห์ละ 2-3 ครั้ง โดยใช้นิ้วหัวแม่มือ
ดันส่วนนี้ออกจากตัวชุด เนื่องจากที่ต้องดึงออกให้หมดตัวยังผ้าแหง
ห้ามสังดิ้นน้ำเป็นอันขาด



การตรวจสอนปริมาณยาที่เหลือ

เมื่อเครื่องหมายเตือนหยุดหรือเริ่มปรากฏสีแดงขึ้นแสดงว่ายังมียาเหลือ
อยู่ประมาณ 20 ถึง ถ้าเครื่องหมายสีแดงนี้เลื่อนลงมาถึงขอบล่างของช่องมอง แสดงว่ายานหมด



คำเตือน

- อย่าหายใจออกผ่านลงไปในขวดยาขณะที่ปากยังอยู่ในชุดเทอร์มูเตอร์อยู่
- ปิดฝาครอบให้แน่นทุกครั้งหลังการใช้
- ห้ามถังอุปกรณ์สูดยาด้วยน้ำเด็ดขาด
- เนื่องจากขนาดยาที่สูดพ้นข้าไปแต่ละครั้งมีจำนวนน้อยมากจนผู้ป่วยอาจ
ไม่รับรู้ถึงรสของตัวยาได้ แต่ผู้ป่วยก็สามารถมั่นใจได้ว่า ได้รับขนาดยาครบ
ตามจำนวนที่ต้องการทุกครั้งที่สูดพ้นยา เมื่อผู้ป่วยได้ปฏิบัติตามคำแนะนำ
ของการใช้ยาครบถ้วน

คำแนะนำการณ์ใช้ยาสูดพ่นหลาชชนิดร่วมกัน

1. ให้ใช้ยาขยายหลอดลม Ventolin หรือ Ventodisk หรือ Bricanyl ก่อน
2. เว้นช่วง 5 นาที แล้วจึงตามด้วย Berodual
3. เว้นช่วง 5 - 20 นาที แล้วจึงตามด้วย Becloforte หรือ Becodisk หรือ Intal

หรือ Pulmicort

Bricanyl หรือ Ventodisk หรือ Ventolin



เว้น 5 นาที

Berodual



เว้น 5 - 20 นาที

Becloforte หรือ Becodisk หรือ Intal หรือ Pulmicort

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

បច្ចនាប្រភព

- American Medical Association. 1994. Drug Evaluations Annual. USA. : American Medical Association.
- American Society of Hospital Pharmacists. 1994. AHFS Drug Information. Bethesda : The American Society of Hospital Pharmacists.
- American Society of Hospital Pharmacists. 1992. Medication Teaching Manual. A Guide for Patient Counseling. 5th ed. Pennsylvania : Mack Printing Company.
- ASHP Guidelines on Pharmacist-Conducted Patient Education and Counseling. 1997. Am J Health-Syst Pharm. 54 (Feb 15) : 431 - 434.
- Brown, C. H., ed. 1990. Handbook of Drug Therapy Monitoring. Maryland : Williams and Wilkins.
- Knoblen, J. E., and Anderson, P. O., eds. 1994. Handbook of Clinical Drug Data. Bethesda : Drug Intelligence Publications.
- Olin, B.R., ed. 1994. Drug Facts and Comparisons. St. Louis : A Wolters Kluwer.
- Tatro, D.S. ed. 1992. Drug Interaction Facts. 3rd ed. St. Louis : A Wolters Kluwer.
- The United States Pharmacopoeial Convention. 1992. USP DI Advice for The Patient. Vol. II. Kingsport, TN : Arcata Graphics.
- The United States Pharmacopoeial Convention. 1992. USP DI Drug Information for The Healthcare Professional. Vol. IA, IB. Kingsport, TN : Arcata Graphics.
- Tietze, K.J., and Smith, M.C. 1991. New Directions in the Treatment of Asthma. American Pharmacy NS31.(12) : 904 - 911.

ภาคผนวก ข

ตัวอย่างแผ่นพับที่ใช้ในการให้คำแนะนำ

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

กำกับนักท่องไว



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

សាលាដែនទីប្រើប្រាស់
គ្រប់គ្រងក្រសួងអប់រំ

સ્વામી



บ้านไม่เป็นที่พำนยแล้วตั้งแต่เดือนกันยายนที่แล้ว
ก็ไม่ได้รับเงินเดือนมาตั้งแต่เดือนกันยายนที่แล้ว
ก็ไม่ได้รับเงินเดือนมาตั้งแต่เดือนกันยายนที่แล้ว

ຄະເນຸທິດ ຖ້ອ ດະໄສ?

ອາກົດໜີ້ເຕີມ

- * * * * *

๑๒ แม่นหน้าอก
นายใจมีเสียงหวัด
หมาดูรักษาภารกิจ
พายใจดับ

ព្រៃលម្អិតជាបន្ទីរការបៀវងទេសខោបានខាងក្រោម

ຂໍອະນຸມັດ

- ๑ หลักเดี่ยงสิ่งที่แบ่ง แหล่งสิ่งกากตุ้นให้หยอด หรือ
บริเวณที่มีผู้คน ควรจะแบ่งการเปลี่ยนแปลง
อุบัติภัยนิสัยความชื้นแบบทันทีทันใด

๒ หลักสูญเสีย และ หลักเดี่ยงการดูแลสุขา

๓ รังปีะพานิชอาหารที่มีประโยชน์ใช้ได้
และต้มน้ำมากๆ

๔ ขยะกำลังภายในอยพอดสมควร

๕ ก้าวขาสูงอาภาพรของปากและฟันให้เด็ดอย่างเดียว
คราวหนึ่ง

๖ ครัวพนแบบเยี่ยมอีกอาการต่อไปนี้:
- มีไข้สูง
- หอบหืดที่ไม่ยอมหายดีได้ อ่อนช้ำ ใจขาด
พักผ่อน หรือออกกำลังกายเดินทางมาก็ไข้
เพิ่มขึ้นเรื่อยๆเมื่อว่าจะไช้ยาแล้ว หรือมีผลข้าง

ជាបន្ទូន និងរាយ
ជាបន្ទូនបានប្រើបាយពី

ការឱ្យមោទ្ពេដែលអាចបានបានបាន

នៃថ្មីមោទ្ពេដែលបានបានបាន
កំណត់ឡើង

នៃថ្មីមោទ្ពេដែលបានបានបាន

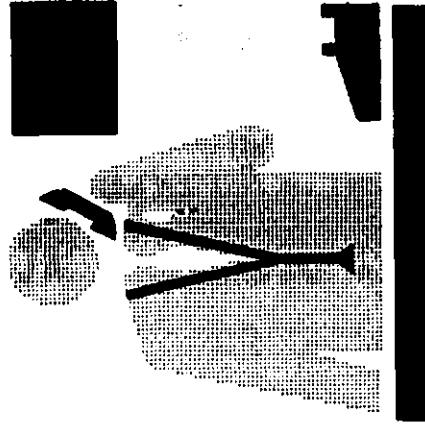
1. វោន និតិន ប្រឹកានិនុ
(Ventolin ប្រឹកានិនុ Bricanyl)

↓
សៀន ស នាតិ

2. បីរុរួត
(Berodual)

↓
សៀន ស នាតិ

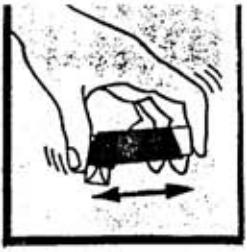
3. អូលិមិកូរត ហ្វីន បី កូលិអូរត
(Pulmicort ហ្វីន Becloforte)



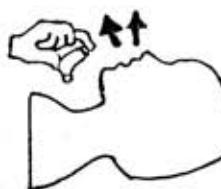
សិក្សា.....

๓๙๘

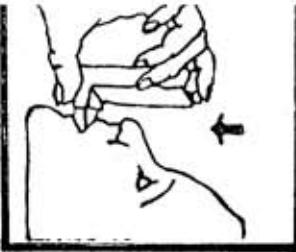
- ## 1. เป้าหมายของการเดินทางฯ



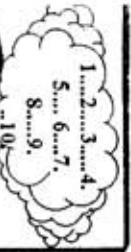
- ## 2. ພາຍໃຈອອກໄຫ້ຕືມທີ່



- ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា



- #### 4. เมืองที่มีชื่อเสียงที่สุด



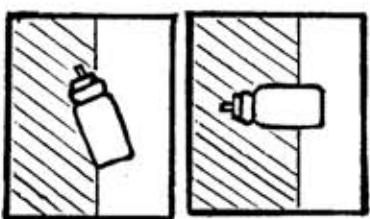
5. គិតករណនៃការពារប្រភេទ
កត្តិយោងរម្យមាម 10 វិនាទី
កំណែថ្លែសុខា ហើយខូចខ្សោ ។



- ## 7. პირდაკონცენტრაცია

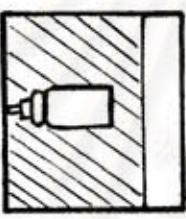
1. စုစုပေါင်းစပ်

2. สำนักงานเขตพัฒนาด้าน
น้ำทุ่งและที่อย่างน้อย
สัปดาห์ละ 2 ครั้ง

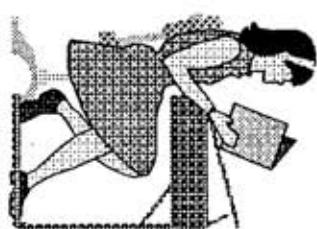


การต่อสู้ของเมืองไทยที่เหลือ

- นายนิศาต ใจดีของชาวกรรณสูตแห่งชาติ
เส้นทางน้าในภาษาญี่ปุ่น



- สำนักดอยตั้ง查ก
และจังหวัดปะรังมาญ
ครรภานุ



- ถ้าดูอย่างเดียว
แล้วว่าเป็นแบบนี้

1. ควรใช้ชานีในปริมาณที่เพียงพอเท่านั้น
สำหรับเด็กไม่ควรมากกว่าช้อนชาต่อวัน
 2. ควรรักษาห้องน้ำให้สะอาดและถูกต้อง

๓. ห้องน้ำที่ต้องการจะติดตั้งอยู่ใน

4. គារនាំរបៀបបង្ហាញការងារ និងប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន

- ## 5. ແຜນໄຟເພງທີ່ກ່າວຄົມການທຸກຄ່ອງທີ່ໄປຮັບ

- การรักษาภาระด้วยวิธีนี้

- ## 7. ความกึ่งขาไก่ในที่พัฒนามีเด็กและหน้างาน

- ๑๖๙

ລຳເຫັນທາງອົດຕະໂລດໃຈສ້າງຊຸດທີ່ ຊອກຫຼວງອົດຕະໂລດ

ໃຫ້ຢ້າງສຸດໆພໍແຜ່ນັດຕານດຳເນັ້ນ
ແກ້ວງ ຕັ້ງນີ້

1. ເວັນ ໄກສິນ ທ່ານ ບຣິກຳນິດ
(Ventolin ທ່ານ Bricanyl)

↓ ເຊັນ ຮ ນາທີ
ປີໂຮດູດ
(Berodual)

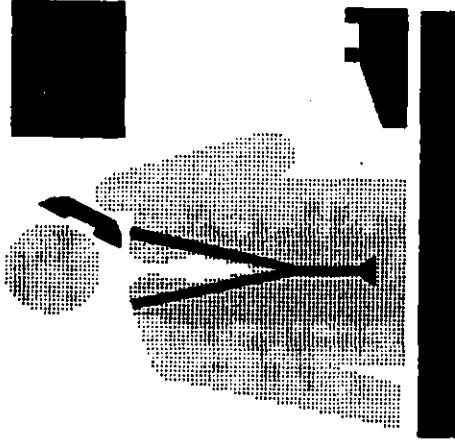
2. ພຸດມືຄ່ອກ ທ່ານ ປີໂດພອຮກ
(Pulmicort ມີຄ່ອກ Becloforte)

ຄຳຕົ້ນ

1. ນັ້ນພາຫຍໄອຂອດຄ່ານິລັງ ໄກໃນບໍາຫວາດ
2. ມີຄ່າຕະຫຼອນ ໄກແນ່ນຫຼຸກຄ່າຈັດກາໄສ
3. ກ່ານຕ້າງອຸປະກອນ ຢູ່ຫຼັກຫຼັງກ່າວນິ້ນເຫັນຈາດ
4. ກ່ານອາໄຫຼວ້າເນັ້ນຫຼັກຫຼັງກ່າວນິ້ນເຫັນຈາດ
ພໍາທ່ານສ່ວນຮອນນີ້ໄວ້ວ່າ ໄກຮ້ອນຄາມຖ້ານວນ
ກໍ່ຕ້ອງກາງຫຼຸກຄ່າກ່ອງຫຼັກຫຼັງກ່າວນິ້ນ
ກໍ່ແມ່ນນຳໄຟຄ່ານິລັງ

ຄຳແນ່ນທາງອົດຕະໂລດໃຈສ້າງ ຊອກຫຼວງອົດຕະໂລດ

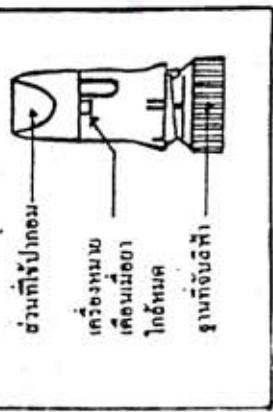
ການໃຫ້ຢ້າງສຸດໆພໍແຜ່ນັດຕານດຳເນັ້ນ
ບຸກແລ້ວ



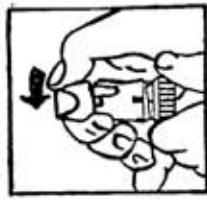
ບຸກ

ລຳເຫັນທາງອົດຕະໂລດ
ຊອກຫຼວງອົດຕະໂລດ

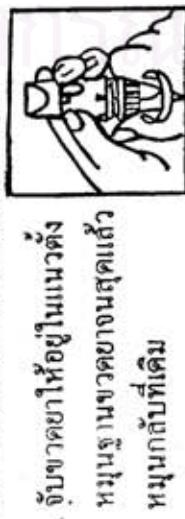
การทําความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา



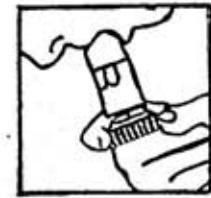
- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ของวัสดุอย่างจัดทั่วชุด
- เช็ดผงชาติดก้างซู่ออกให้หมด
ด้วยฟ้าแห้งตัวปาดๆ 2-3 ครั้ง
- ห้ามล้างด้วยน้ำ



ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา



- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา



- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา

- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา
- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา
- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา
- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา
- ใช้น้ำหัววนเมื่อต้องดูดซักก่อน
ทำความสะอาดเครื่องสูดพ่นยา

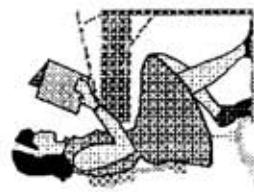
บีบหัวฉีดยาให้แน่นๆ แล้ว

ข้อควรปฏิบัติ

- ควรใช้ยาในปริมาณที่เพียงพอเท่านั้น
ถ้าเกินไปควรหาช่องทางอื่น
- ควรเลือกอุปกรณ์ที่ดีและมีคุณภาพ
- อาจสูดพ่นยาครบรอบต่อวันเป็นสองครั้ง
- ควรพักผ่อนสำรองไว้ครึ่ง 1 ชั่วโมง

- ควรมาพบแพทย์ตามนัดทุกครั้ง และ
ปฏิบัติตามคำแนะนำของแพทย์
- ห้ามครั้งคราวเพื่อประชิญใน
ช่วงเวลาที่ไม่ดี
- การรักษา
- แจ้งให้แพทย์ท่านอื่นทราบทุกครั้ง
ที่ไปรับการรักษาว่ากำลังใช้ยาอยู่
- ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้

- ควรรักษาไว้ในที่แห้ง爽และมืด
และหางจากความร้อน ความชื้น
หรือแสงแดด หรือที่มีอุณหภูมิสูง
- เมื่อประคบรักษาแล้วจึงน้ำลง
บังมียาเหลืออยู่ประมาณ
- 20 ليلส (สี)

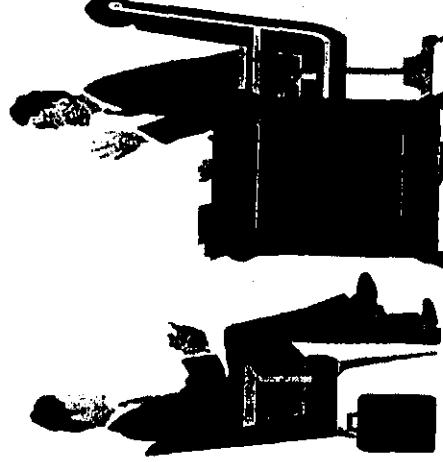


- เมื่อประคบรักษาแล้วจึงน้ำลง
บังมียาเหลืออยู่ประมาณ
- 20 ليلส (สี)
- เมื่อครั้งหนึ่งจะต้องใช้ยา
ลงมือถึงครั้งเดียว แต่ครั้งต่อไป

แต่ครั้งต่อไป

บีบหัวฉีดยาให้แน่นๆ แล้ว

คำแนะนำในการใช้ยา
อีฟาร์บูติก/oral contraceptive



วิธีการนำเข้าถ่ายวากันโปรดหอบนพืช

1. นำเข้าถ่ายสิ่งที่เก็บ และสิ่งของด้านในห้องน้ำ
เช่น บริเวณที่มีส้วน ศ้อน ฉัน ภาระเปลี่ยนแปลง
ความรู้สึกความซึ้งแบบทันทีทันใด
2. นำเข้าถ่ายสิ่งที่เก็บ หลังเลี้ยงอาหารคืนเช้า
3. นำเข้าถ่ายอาหารที่ไม่ประยุกต์
เช่น กะทิ ข้าวกล่อง อาหารตามสั่ง
4. รักษาจุลทรรศน์ปากและท่อน้ำท่ออยู่เสมอ
5. ดื่มน้ำบ่อยๆ เมื่ออาหารต่อไปนี้:

 - ไข่ไก่
 - มีเสียดายในสมุด
 - เครื่องดื่ม含茶水
 - ชาบูเนื้อย่าง แม่น้ำและกุ้งเผาได้โดย หรือใน
 - ขบเคี้ยวผักโภชนา
 - กระเทียมหัวใหญ่ แม่ว่าจะใช้ยาแอลกอฮอล์

ฟาร์มาцевติก/oral
ยาที่ใช้ในโรคหอบนพืช

ยาที่ใช้ในโรคหอบนพืช

ชอยา.

ตัวอย่าง เช่นพัปภาราไชยา β_2 agonist

อาการซ้างเดียงที่อาจเกิดขึ้น และวิธีการแก้ไข

บานีเป็นยารักษาโรคหอบหืดโดยอุดตราชี

ุช่ายาลดอคลม ทำให้อาการผ่อนตัวออกได้ดีขึ้น
มีผลต่อให้หายใจสะดวกขึ้น

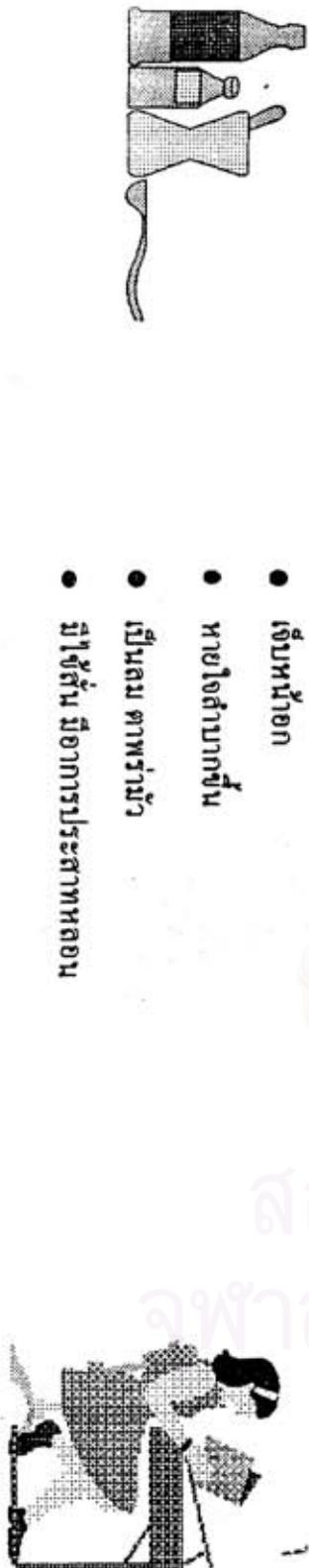
ข้อแนะนำในการรับประทานยา

รับประทานยาตามขนาดที่แพทย์สั่ง¹
อย่างระมัดระวัง ไม่ควรหยุดยา หรือ²
ลดขนาดยาลงโดยไม่ได้ปรึกษายาแพทย์ก่อน
การพิสูจน์รับประทานยาให้รับประทานทันทีที่นัก³
ปั้นไปได้ เนื่องจากยาต้องรับประทาน⁴
ในคราวเดียวให้รับประทานทันทีไม่เลย และรับประทาน⁵
ครั้งเดียวไปตามปกติ

- ปากแห้ง ค้อนแห้ง การรับประทานยาลดอคลม “บานี”
ให้ลุบหน้ากากฯ ให้ส่วนหน้ากากฯ
- คลื่นไส้ อาเจียน รรคายเสื่อมการหายใจ⁶
ให้รับประทานยาเม็ดร้อนของยา⁷
หรือเหลืองอาหารทันที
- มือสั่น กระวนกระวาย นอนไม่หลับ⁸
■ ปวดศีรษะ มีน้ำ

ถ้าหากเกิดอาการเหล่านี้ขึ้น ไม่ต้องตกใจ⁹
เมื่อจะหายจากการรับประทานยา ได้อย่างเมื่อใช้ยา¹⁰
ติดต่อกันไปเรื่อยๆ แต่ถ้าอาการเหล่านี้ยังคง¹¹
หรือเป็นอยู่นานควรปรึกษายาแพทย์

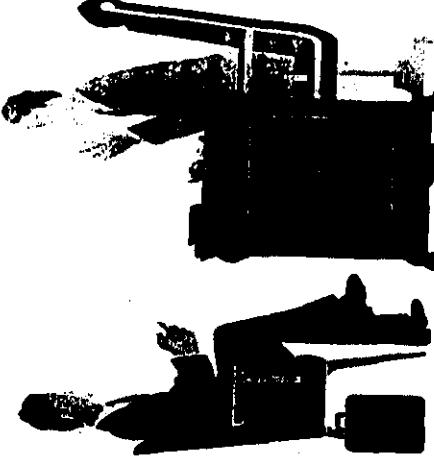
- จัดสั่น
 - เจ็บหน้ากาก
 - หายใจลำบาก
 - เป็นลม หายใจลำบาก
 - มือสั่น มือการประสาทหลอน
1. ควรมาพบแพทย์ตามนัดทุกครั้ง เพื่อพบแพทย์
จะได้ประเมินผลการรักษาได้ถูกต้อง
 2. เมื่อไฟเพาเวอร์ห้ามดื่มน้ำร้อนทุกครั้ง ห้าม¹²
รับการรักษาภายนอกสั่งให้เข้ารับการรักษา
 3. ไม่ควรใช้ยาอื่นที่มีผลข้างเคียง “บานี”
หรือไม่ได้
 4. ปฏิบัติตัวตามคำแนะนำของแพทย์อย่าง
เคร่งครัด เพื่อประโยชน์ในการรักษา
 5. ห้ามแบ่งยาให้ผู้อื่นใช้
 6. ควรเก็บรักษาไว้ในภาชนะที่ปิดสนิท
ในที่แห้งและแสงแดดส่องไม่ถึง และควร
เก็บยาไว้ในที่ผ่านจากมือเด็ก



ໄກແນະໝາເກີຍວັກນໂຮຄຫອບໜົດ

1. ພຶກສະໜັບສິນທີ່ເພື່ອ ແລະ ສິນຄະດູນໃໝ່ເຊັ່ນ
ທີ່ຢູ່ ບໍລິຫານທີ່ມີຄຸນ ຕວັນ ແລະ ການປະລິຍາພະລັງ
ຊາຍຫຼັມແລະຄວາມສື່ນຍບນທີ່ກິດໄດ້
2. ພຸດສູນບຸຫັດ ແລະ ພຶກສະໜັບສິນທີ່ມີຄຸນ
3. ຮັບປະກາດຫາຫາທີ່ມີປະໂຫຍດ
4. ອອກກຳລັງກາຍເພອດສົນຄວວ
5. ສັກສາສູງກາຫາຮອງປ່າຍແລະຜົນໃຫ້ຕະຫຼາງເສັນອຸ
6. ຄວາມແພທຍ່ເມື່ອມີຄວາມກາຈົດໄປປັ້ນ :

 - ມີໄຫຼື່ງ
 - ມີເລືດໃນສົມນະ
 - ເຊັບເຫັນຄອມກາກົດ
 - ໜອບເຫັນຂອຍ ແມ່ນຂອງນະທີ່ໄຟໄດ້ ນໍາໃນ
ອະນະກັກຜ່ອນ
 - ເສັມຫະນະເນັຍ ແນ້ວ່າຈະໃຫ້ຢາແສ້



ຕົກແຍະນູ້າ ໂມງຣາ ໄທຍາ
ຄໍາຖ້ວນທີ່ໄລຍະໄຕຄະດູນ

ສົກລົງທາເຊື່ອລ່ອງຍາ
ມີກິລະນາເມາດີຫຼາກ

ຫາທີ່ໃຫຍ່ໃນໂຮຄຫອບໜົດ

ຂອຍາ.....

ຕັງອ່າງແນ່ນພັບກາໃຫ້ຢາໃນກະລຸນ Xanthine Derivatives

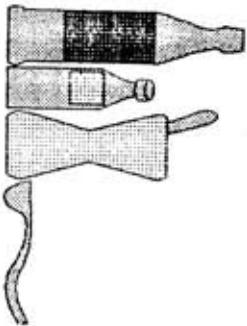
อาการซ้ำๆ แสดงถึงภัยคุกคามที่ต้องระวัง

ຫານີ້ເມືອງໄກເຈົ້າເຊີ້ມາເຊື້ອ ໄດ້ອອກທີ່ພະຍາຍາ

ก็จะลดลง ทำให้ต้องเสียเวลามากขึ้น ได้รับความเสียหายมากกว่าเดิม

ພ້ອມແນວໃຈກາງສັບປະການ

รัฐประหารยกความนำด และเวลาที่เมืองถล่ม
อย่างสม่ำเสมอ ไม่ควรหยุดยาหรือเพิ่มน้ำยา หรือ
ลดลงน้ำยาลงโดยทีม “ไดร์เวอร์” ก่อน
การผลิตรับประทานยาให้รับประทานหันหัวไปนิด
เข้าไปได้ เนื่องจากสารน้ำในสักกันเวลาที่จะต้องรับประทาน
ในครั้งต่อไปให้รินเครื่องที่ลิมป์ไปแลบ และรับประทาน
ครั้งต่อไปตามปกติ



ແຕ່ຫຼາກມືອງກາງວິທະຍາ

■ กរງວນກຮະວາຍ ນິ້ມືອກຮະຫຼກ

- ผู้คนในเมืองนี้เป็นคนที่มีความคิดเห็นที่หลากหลายและมีความคิดเห็นที่ต่างกันมาก แต่ส่วนใหญ่แล้วคนในเมืองนี้มีความคิดเห็นที่รุนแรงและมีความคิดเห็นที่ต่อต้านกันอย่างมาก ทำให้เกิดความไม่สงบในเมืองนี้

ກົດໜັດ ໄປການປົກທີ

ក្រោងពេលវេលាអី

卷之三

7. ความเก็บรักษาบันทึกการค้นหานี้เป็นสิ่งที่ไม่ควรให้แก่ผู้อื่น เนื่องจากเป็นข้อมูลส่วนตัวของบุคคลที่สาม แต่ถ้ามีความจำเป็นต้องให้แก่ผู้อื่น ต้องได้รับอนุญาตและต้องระบุว่าใช้เพื่อประโยชน์ทางการค้าเท่านั้น

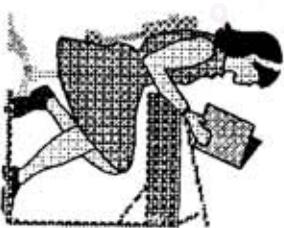
DYNAMIC

4. ไม่ควรสูบบุหรี่ หรือบูร์โภคอาหารหรือเครื่องดื่มที่มีคาเฟอีนอยู่ เช่น ชา กาแฟ ไก่ กุ้ง ในปริมาณมาก ๆ เมื่อจะออกกำลังกาย การเข้ามาระบายในขณะที่เพิ่งออกกำลังกาย อาจทำให้รู้สึกไม่ดี
 5. ปฏิบัติตัวตามศ่าแนวนำของแพทย์ยังไง เตรียมพร้อมให้ดีในการรักษา

卷之三

1. ความหมายของคำว่า “เพื่อสุขภาพ” ได้ถูกต้อง

พิชัยสารคาม



ภาคผนวก ๑

แบบบันทึกประวัติผู้ป่วย

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ແນບັນທຶກປະວັດຜູ້ປ່ອຍ

ประวัติการเจ็บป่วยของผู้ป่วยและครอบครัว :

- โรคหนอนพืช : ระยะเวลาที่เป็น

ຮະຍະເວສາທີ່ຮັກຊາ.....

ଶାନ୍ତି :.....

รายการ : ความรู้แม่

การศึกษา

- โภคภัณฑ์

ประวัติการเกิดปัญหาจากการใช้ยาและการแก้ไข :

รายละเอียดอื่น ๆ

ภาคผนวก ง

แบบบันทึกประวัติการใช้ยา

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบบันทึกประวัติการใช้ยา (รูบัตรตรวจโรคประจำบด้วง)

ชื่อผู้ป่วย..... เลขที่ รพ. เลขที่ผู้ป่วย.....
อายุ ปี โภคเงินที่มี
ประวัติการแพ้ยา และความรุนแรง.....

ภาคผนวก จ

แบบบันทึกอาการและการตรวจวัดการทำงานของปอด

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบบันทึกอาการและการตรวจวัดการทำงานของปอด

เลขที่ผู้ป่วย.....	ครั้งที่การรับบริการ
ชื่อ.....	เลขที่ รพ..... เวลา

1. การสอบถามอาการจากผู้ป่วย

อาการทางคลินิก	อาการประเมินจากผู้ป่วย
จำนวนครั้งที่นอนต้อสีปدان	
จำนวนครั้งที่นอนดอนกลางคืนต่อเดือน	
การเข้าพักรักษาตัวใน รพ. หรือ ห้องฉุกเฉิน	
กิจกรรม/การทำงาน ถูกจำกัดจากการนอน	

ระดับความรุนแรง () น้อย () ปานกลาง () มาก

2. การตรวจวัดการทำงานของปอด

วันที่	อายุ (ป.)	ส่วนสูง (cm)	ปานหนัก (kg)	อุณหภูมิ (°C)	PEFR	FEV1
% ของค่ามาตรฐาน						

PEFR : ระดับความรุนแรง () น้อย () ปานกลาง () มาก

FEV1 : ระดับความรุนแรง () น้อย () ปานกลาง () มาก

ภาคผนวก ๘

แบบบันทึกปัญหาที่เกิดจากการใช้ยาและการแก้ไข

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบบันทึกปัญหาที่เกิดจากการใช้ยาและการแก้ไข

ឯកត្រាប័ណ្ណ.....លេខទី ១២.....លេខទីក្រុងប័ណ្ណ.....

ภาคผนวก ช

แบบประเมินความเสื่อมบั้นของอาการไม่พึงประสงค์จากการใช้ยา

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบประเมินความเชื่อมั่นของอาการไม่พึงประสงค์จากการใช้ยา
Naranjo's Algorithm

ในการประเมินความเชื่อมั่นและความเป็นไปได้ของอาการไม่พึงประสงค์จากการใช้ยาที่พบ ทำการประเมินจากความชอบค่าความมาตรฐานและให้คะแนนในแต่ละค่าตอบ แล้วนำคะแนนที่ประเมินให้มารวมกัน ซึ่งแบ่งความเชื่อมั่นและความเป็นไปได้ของอาการไม่พึงประสงค์ออกเป็น 4 ระดับ ดังนี้คือ

1. เป็นไปได้สูง (Definite) คะแนนมากกว่าหรือเท่ากับ 9
2. เป็นไปได้ (Probable) คะแนนช่วง 5-8
3. อาจเป็นไปได้ (Possible) คะแนนช่วง 1-4
4. เกี่ยวข้องน้อย (Unlikely) คะแนนติดลบหรือเท่ากับ 0

คำตาม	ใช่	ไม่ใช่	ไม่ทราบ
1. อาการไม่พึงประสงค์ที่พบเคยได้รับการรายงานมาก่อนหรือไม่	+1	0	0
2. อาการไม่พึงประสงค์ที่พบมีความสัมพันธ์กับเวลาที่เกิดหรือไม่	+2	-1	0
3. เมื่อผู้ป่วยได้รับยาต้านกุญแจที่เฉพาะเจาะจง (specific antagonist) หรือหบุคใช้ยา อาการดังกล่าวหายหรือถูกเหลาลงหรือไม่	+1	0	0
4. เมื่อผู้ป่วยได้รับยานั้นเข้าอีกครั้ง จะเกิดอาการไม่พึงประสงค์อีกหรือไม่ (rechallenge)	+2	-1	0
5. อาการไม่พึงประสงค์ที่เกิดขึ้น อาจเกิดจากสาเหตุด้านอื่น ๆ ที่ไม่ใช่จากยาได้หรือไม่	-1	+2	0
6. เมื่อผู้ป่วยได้รับยานหลอก (Placebo) จะเกิดอาการไม่พึงประสงค์แบบเดิมอีกหรือไม่	-1	+1	0
7. มีการยืนยันโดยตรวจวัดระดับยาในเลือดหรือในส่วนอื่น ๆ ว่า ระดับยาดังกล่าวเป็นระดับที่มีอันตรายเป็นพิษต่อร่างกายหรือไม่	+1	0	0
8. เมื่อผู้ป่วยได้รับยาในขนาดสูงขึ้นอาการไม่พึงประสงค์จะถูกลง หรือเมื่อลดขนาดยาลงอาการที่เกิดขึ้นลดลงด้วยไปหรือไม่	+1	0	0
9. ผู้ป่วยเคยมีประวัติแพ้ยาอยู่แล้วนี้โดยมีอาการไม่พึงประสงค์เหมือนกันกับครั้งนี้ หรือไม่	+1	0	0
10. อาการไม่พึงประสงค์ที่เกิดขึ้น มีการยืนยันโดยผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ (Objective evidence) อื่น ๆ หรือไม่	+1	0	0

ภาคผนวก ช

แบบบันทึกโดยละเอียดของการให้คำแนะนำ

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบบันทึกการให้ค่าแนะนำแก่ผู้ป่วย

เลขที่ผู้ป่วย วันที่ เวลา ครั้งที่ของการให้ค่าแนะนำ
 ชื่อผู้ป่วย เลขที่ รพ. การวินิจฉัย

ปัญหาที่พบ :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

รายละเอียดของการให้ค่าแนะนำ :

- สถานที่ให้ค่าแนะนำ.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- สภาพแวดล้อม.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- กรณีที่ใช้.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- สื่อที่ใช้.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- เนื้อหาการเดือกดูแลและสื่อที่ใช้.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- รายละเอียดของคำแนะนำ.....

- เวลาที่ใช้ในการให้คำแนะนำ.....
 - สักษณะพฤติกรรมการตอบสนองของผู้ป่วย.....

- จีน ๆ

ภาคผนวก ณ

แบบบันทึกกระบวนการติดตามดูแลและให้คำแนะนำ

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พนักงานที่ควรทราบต้องมีความรู้ความสามารถในการดำเนินการให้สำเร็จตามกำหนดเวลา

การบริหารจัดการ ภาครัฐที่ ๓



ภาคผนวก ญ

แบบสอบถามประเมินปัจจัยทางการใช้ยา

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

แบบบันทึกข้อมูลที่ได้จากการสอบตามปัญหาการใช้ยาในผู้ป่วยโรคหอบหืด

เลขที่ผู้ป่วย	เลขที่ รพ.
ชื่อผู้ป่วย	คณิติก
ที่อยู่.....	โทรศัพท์
วันที่สอบถาม.....	เวลา
สถานที่	สถานที่

ตอนที่ 1 ลักษณะทั่วไป

1. เพศ	ชาย	หญิง	2. อายุ	ปี
3. เนื้อชาติ	ไทย	จีน	3. ศาสนา	อิสลาม
4. ศาสนา	พุทธ	คริสต์	4. ศาสนา	อื่นๆ
5. สถานภาพการสมรส	โสด	คู่	5. สถานภาพการสมรส	หม้าย
6. ปัจจุบันมีผู้ดูแลหรือไม่	ญาลตัวเอง .....	.....	6. มี ระบุ .....	.....
7. ภูมิภาคศึกษา	ไม่ได้เรียน	ต่างว่ามัธยมปีที่ 1 (ม.1)	7. ภูมิภาคศึกษา	ม.1 - ม.3
	..... ม.4 - ม.6	ปวส, อนุปริญญา		ปริญญาตรี
	..... สูงกว่าปริญญาตรีระบุ			
8. อาชีพ	ไม่ได้ทำงาน, พ่อบ้าน, แม่บ้าน .....	.....	8. อาชีพ	รับจ้าง ถูกจ้าง
	..... ศ้าขาย ธุรกิจส่วนตัว .....	.....		9. ร้าราชการ รัฐวิสาหกิจ
	..... นักเรียน นักศึกษา .....	.....		อื่นๆ
9. รายได้ต่อเดือน (บาท)	≤ 5,000	5,001 - 10,000	9. รายได้ต่อเดือน (บาท)	10,001 - 15,000
	..... 15,001 - 20,000	20,001 - 25,000		>25,000 ระบุ
10. ประวัติทางสังคม	- การสูบบุหรี่	ไม่สูบ	10. ประวัติทางสังคม	สูบ (..... ซอง/วัน)
	- การดื่มสุรา	ไม่ดื่ม		ดื่ม (..... แก้ว/วัน)
	- การดื่ม ชา กาแฟ น้ำอัดลม โนเก็ต	ไม่ดื่ม		ดื่ม (..... แก้ว/วัน)
	- การออกกำลังกาย	ไม่ประจำ		ประจำ (ระบุ)

ตอนที่ 2 ประวัติการเจ็บป่วย และ การรักษา

1. ประวัติการเจ็บป่วยด้วยโภคหนอนหิด

- ระยะเวลาที่เป็น ปี ระยะเวลาที่ได้รับการรักษา ปี

- สาเหตุ : มีประวัติการเป็นหนองหิดของครอบครัวหรือไม่

..... ไม่มี

..... มี (ระบุ.....)

มีประวัติภูมิแพ้

ปัจจัยอื่น : อารมณ์ การออกกำลังกาย อื่นๆ

2. ประวัติการเจ็บป่วยด้วยโภคอื่น และ การรักษา

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

3. ประวัติการรักษาโภคหนอนหิด

- ระยะเวลาที่มารับการรักษาที่ รพ.พด. เหตุผล.....

- ความถี่ของการมาพบแพทย์ ทุก เดือน / สัปดาห์ ไม่แน่ เพาะะ

- ได้รับการรักษาที่อื่นร่วมด้วยหรือไม่

..... ไม่ได้รักษา รักษา โดย แจ้งแพทย์ให้ทราบ ไม่ได้แจ้ง

- วิธีการรักษา

..... Immunotherapy การรักษาด้วยยา หั้งสองวิธี

4. ประวัติการใช้ยา

- ยาที่ใช้ประจำ (เช่น ยาคุมกำเนิด)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

ตอนที่ 3 ปัจจุบันเกี่ยวกับการใช้ยา

1. การเกิดอาการไม่พึงประสงค์จากยา

อาการที่เกิด
จากยา
การแก้ไข
.....

2. การไม่ใช้ยาความสั่ง

- ยาที่ได้รับแต่ละชนิดมีการใช้อย่างไร เมื่อันธีร์ต่างจากครั้งที่แล้วอย่างไร.....

- เกยลืมใช้ยาหรือไม่ ยาอะไร แล้ว เพาะะอะไรมั้งท้าอย่างไร

- เศรษฐกิจ หรือ เพื่อนหรือญาติคนๆ ของหรือไม่ อย่างไร แล้วท้ายอย่างไร

- การใช้ยาฉีดนอกรหีบจากแพทย์สั่ง เช่น สมุนไพร ยาสูกกลอน

- เทคนิคการใช้ยาสูดพ่น

- การใช้ยาสูดพ่น (Inhaler)

..... ไม่เคยใช้

..... เคยใช้ (.... MDI Turbuhaler Diskhaler)

ชื่อยา..... ใช้มานาน

ชื่อยา..... ใช้มานาน

- เคยได้รับการสอนให้ใช้ยาสูดพ่นมาก่อนหรือไม่

..... ไม่เคย เคย (โดย 医師 อินซูลิน)

- ขั้นตอนและวิธีการใช้ยาสูดพ่น (ประเมินโดยผู้สัมภาษณ์)

MDI	Turbuhaler	Diskhaler
..... เขป่าขาดก่อนใช้	..... หมุนฐานไป-กลับ	..... ดึงแผ่นฝาขึ้นแล้วปิด
..... นายใจขอกรอกเครื่อง	..... นายใจขอกรอกเครื่อง	..... นายใจขอกรอกเครื่อง
..... นายใจเข้าห้องปักหัว ลึกๆ พ้ออมกอดกระบอกยา พ้ออม หัวนายใจเข้าเรียบร้อยๆ	..... ถูดยาผ่านเครื่องโดย นายใจเข้าห้องปัก ลึกๆ	..... อมปากกระบอกหอยไม้ปิด รูด้านหัว นายใจเข้าห้องปัก ลึกๆ
..... ดึงกระบนอกยาของหุบ ปัก กลั้นนายใจให้ไว10วินาที แล้ว ก่อรอยนายใจขอหัว	..... เอาขวดยาออก หุบปัก กลั้นนายใจให้ไว10วินาที แล้วค่อย หายใจขอหัว	..... กดันนายใจแล้วดึงเครื่อง ออกจากปากหุบปักกลั้นนายใจ ให้ไว10วินาทีแล้วนายใจขอหัว
..... ใช้ยา 1 กดต่อครั้ง	..... ใช้ยา 1 สูดต่อครั้ง	..... ใช้ยา 1 สูดต่อครั้ง
..... ทิ้งช่วงห่างระหว่างการใช้ แต่ละครั้งอย่างน้อย1นาที	..... ทิ้งช่วงห่างระหว่างการใช้ แต่ละครั้งอย่างน้อย1นาที	..... ทิ้งช่วงห่างระหว่างการใช้ แต่ละครั้งอย่างน้อย1นาที

- ขั้นตอนการประเมินปริมาณยาที่เหลือ

..... ถูกต้อง ไม่ถูกต้อง

- ขั้นตอนการใช้ยาสูดพ่นหลาชานิดพร้อมกัน

..... ถูกต้อง ไม่ถูกต้อง

- ระยะเวลาการใช้ยาสูดพ่น 1 หลอด

- ศรุปปืนหมายของ การใช้ยาสูดพ่น

3. ปัจจัยอื่น

ภาคผนวก ภ

เกณฑ์ประเมินความรุนแรงของโรคหอบหืด

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เกณฑ์ประเมินระดับความรุนแรงของโรคหอบหืด*

ระดับความรุนแรง	ระดับความรุนแรง	ระดับความรุนแรง	ระดับความรุนแรง
อาการทางคลินิก			
<ul style="list-style-type: none"> - จำนวนครั้งการหอบ - จำนวนครั้งการหอบ ตอนกลางคืน - การทำกิจกรรมต่างๆ 	<ul style="list-style-type: none"> - มีอาการ ≤ 2 ครั้ง ต่อ สัปดาห์ - มีอาการ ≤ 2 ครั้ง ต่อ เดือน - ปกติ 	<ul style="list-style-type: none"> - มีอาการ > 2 ครั้งต่อ สัปดาห์ - มีอาการ > 2 ครั้งต่อ เดือน - ปกติ 	<ul style="list-style-type: none"> - เกิดอาการบ่อยๆ - มีอาการบ่อยๆ - ถูกจำกัดด้วยอาการ หอบ
การทำงานของปอด			
<ul style="list-style-type: none"> - PEFR หรือ FEV1 	<ul style="list-style-type: none"> > 80% ของค่า มาตรฐาน 	<ul style="list-style-type: none"> 60 - 80% ของค่า มาตรฐาน 	<ul style="list-style-type: none"> < 60% ของค่า มาตรฐาน

ค่ามาตรฐาน PEFR ในคนไทย **

ค่า	ชาย	หญิง
PEFR	$- 1.661A + 4.209H - 103.39$	$- 1.564A + 2.439H + 78.01$

หมายเหตุ : A = อายุ (ปี) H = ความสูง (ซม.)

* ตัวแปลงจาก International consensus report on the diagnosis and management of asthma (สมาคมอุรเวชรัตน์แห่งประเทศไทย, 2537)

** ทุนกษาฯ เจริญพันธุ์และคณะ เสนอในการประชุมวิชาการประจำปีของราชวิทยาลัยอายุรแพทย์แห่งประเทศไทย ครั้งที่ 1 / 2528 (ใน ทุนกษาฯ เจริญพันธุ์, 2535)

ภาคผนวก ภ

วิธีการตรวจวัดการทำงานของปอด

สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

วิธีการตรวจวัดการทำงานของปอด

การใช้เครื่อง Spirometer

1. สูดลมหายใจเข้าปอดซ้ำๆ และเก็บหน้าท้องเก็บไว้
2. ให้มือหางหนึ่งบีบจมูกไว้ และอมกรวยกระดาษไว้ในปาก ทุบปากให้สนิท
3. เป่าลมจากปอด ผ่านกรวยกระดาษ เริ่มจากเปาแรงที่สุด และค่อยๆ ผ่อนลมหายใจ จน สิ้นสุดการเป่า

หมายเหตุ

1. ต้องทำการทดสอบซ้ำ 2 ครั้ง
2. ให้มือบีบจมูกขณะทดสอบ
3. ควรยืนทดสอบ
4. ห้ามเกริ่งคอขณะเป่า
5. ควรก้มตัวขณะเป่าลมออก

การใช้เครื่อง Peak Flow Meter

1. ถือเครื่องวัดโดยจับด้านข้างของเครื่อง และให้มาตรวัดอยู่ด้านข้าง
2. ปรับถูกศรของมาตรวัดให้อยู่ที่เลข “0” ก่อนการวัดทุกครั้ง
3. สูดลมหายใจเข้าให้เต็มที่แล้วออมส่วนแกนเป่าของเครื่องไว้ และกัดส่วนแกนเล็กน้อย
4. เป่าลมหายใจออกทางปากผ่านแกนเป่าของเครื่องโดยเร็วและแรงอย่างเต็มที่ (ไม่ ลากลมหายใจ)
5. บันทึกค่าที่ได้

หมายเหตุ

1. ห้ามเอานิ้วปิดตรงมาตรวัด หรือบลายเครื่องที่เป็นรูให้อากาศออก และห้ามบีบตัว เครื่องขณะทดสอบ
2. เพื่อให้ได้ผลต่อควรยืนทดสอบ และงชหันเข้าสีกันด้วย
3. ควรทำการทดสอบซ้ำ 3 ครั้ง

ประวัติผู้จัด

ร้อยตำรวจเอกหนุ่ง สุภารัตน์ ปัญญาบัณฑิต เกิดวันที่ 10 ตุลาคม พ.ศ. 2505 สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2529 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรเกียรติคณาจารย์ มหาวิทยาลัย เมื่อ พ.ศ. 2538 ปัจจุบันรับราชการตำแหน่งเกียรติคณาจารย์ งานเกียรติกรรม โรงพยาบาลตำรวจ สำนักงานแพทย์ใหญ่ กรมตำรวจนครบาล กระทรวงมหาดไทย



สถาบันวิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย